

# STAR GALLERY



# Marry Me

娶我吧

還有更多熱門強片.....  
and many others.....

# Contents



## 本月推薦 RECOMMENDATIONS 今月のおすすめムービー

1.

精選六部本期不可錯過的佳片  
A selection of six unmissable films in this issue.



## 電影評論 MOVIE REVIEWS 映画レビュー

4.

《蜘蛛人：無家日》多重宇宙芝麻開門！  
Spider-Man: No Way Home: Multiverse, Open Sesame!



©2021 Columbia Pictures Industries, Inc. All Rights Reserved.  
MARVEL and all related character names, © & ™ 2021 MARVEL

## 6 • 空中電影院 MOVIES / スカイ ハリウッド

為您精心搜羅當紅電影，盡享空中愉悅時光。  
Browse our library of timeless classics for your enjoyment.  
現在話題的映畫をセレクト。リラックスした空の旅をごゆっくりお楽しみください。

## 16 • 空中TV秀 TV / TVガイド

隨時為您備妥多部精采影片，任您挑選。  
Choose from our extensive catalog of TV programs.  
お客様がいつでも楽しめるように、選り抜きの作品をご用意致しました。

請使用機上所提供之耳機，若使用私人耳機可能導致規格不符或損壞之情形。

Please use the headphones provided by EVA Air. Personal headphones may not be compatible with our inflight entertainment system, and damage could result if plugged into the audio jack socket.

機内備え付けのイヤホンをご使用ください。備え付け以外のイヤホンを使用されると、規格に合わず、損傷する場合もございます。

## 21 • 影片節目表

PROGRAM LIST / プログラム リスト

羅列互動式娛樂系統、主螢幕播放系統影片列表。

Find out what audio/video on demand and broadcast programming is available on your flight.

メインモニターにて映画リストを紹介。

## 25 • 空中音樂廳

MUSIC / スカイ コンサート ホール

精選全球最新、最熱門的音樂大碟。

Our selection of CDs includes music from every corner of the world.

アメリカ・日本・中国語など、最新人気音楽をセレクト。

## 30 • 精選音樂頻道

MUSIC BROADCAST / スカイミュージックブロードキャスト

含括多類型音樂頻道，不停播放您最鍾愛的音樂曲目。  
Our music channels cover every genre, from rock and pop to ballads and classical.

さまざまなタイプの音楽をセレクト、ノンストップでお届けします。

## 35 • 天空歡樂城

GAMES / スカイ ファンタジー

好玩的電玩遊戲，讓您輕鬆度過機上時光。

Exciting video games will keep you on the edge of your seat.  
人気ゲームが、お客様のリラックスしたフライトのお供をします。

## 36 • 機上系統服務介紹

SYSTEM GUIDEBOOK / システム ガイドブック

幫助您輕鬆了解機上系統，包含互動式娛樂系統、飛行羅盤、機上Wi-Fi、衛星電話以及飛天簡訊等。

Find out how to get the most out of your inflight entertainment system, including video programming, digital maps, inflight Wi-Fi, air-to-ground calls, SMS messages and email.

簡単操作のAVODをはじめ、フライト距離・方向、機内Wi-Fi、衛星電話、インフライトEメールサービスなどを提供しております。

## EDITORIAL

發行人 · 孫嘉明 Clay Sun / 編輯總監 Editorial Director · 陳啟弘 George Chen / 主編 Executive Editor · 劉瑛 Candice Liu / 長榮航空股份有限公司 EVA AIRWAYS CORP. 33801 桃園市蘆竹區新南路一段 376 號 9 樓 9F, 376, Sec. 1, Hsin-nan Rd., Luchu District, Taoyuan City, 33801, Taiwan · Tel: (886) 3-351-5943 · Fax: (886) 3-351-0017 · Website: www.evaair.com / 編審 Editor-in-chief · 蔡佳蕸 Daphne Tsai / 英文編輯 English Editor · 馬泰崇 Matthew Jones / 日文編輯 Japanese Editor · 清水裕美子 Shimizu Yumiko / 中文編輯 Chinese Editor · 張素美 May Chang / 專業設計 Art Director · 王愛徵 Sabrina Wang / 長榮國際股份有限公司文化事業部編製 Produced by the Cultural Development Department of EVERGREEN INTERNATIONAL CORP. 10423 台北市民生東路二段 166 號 6 樓 6F, 166, Sec. 2, Minsheng E. Rd., Taipei City, 10423, Taiwan · Tel: (886) 2-2500-1216 · Fax: (886) 2-2500-1598

Star Gallery is published monthly for EVA AIRWAYS CORPORATION by EVERGREEN INT'L CORP. No part of this magazine may be reproduced without the written permission of EVA AIRWAYS CORPORATION or EVERGREEN INT'L CORP. All rights reserved. Copyright 2022 EVERGREEN INT'L CORP.

# 駭客任務：復活 The Matrix Resurrections



經典科幻電影《駭客任務》系列，睽違18年終於推出新作《駭客任務：復活》，邀來原班人馬基努李維與凱莉安摩絲回歸主演。本片描述曾經從母體逃出成為人類救星的尼歐，失去了過往記憶，而是以遊戲設計師湯瑪斯的身分生活在現實中，但他卻經常被夢境困擾。為了找出生活的世界是真實或是想像的，尼歐再次選擇「跟著白兔走」，然而這意味著尼歐必須再一次經歷覺醒，而覺醒的過程如同前面三部曲的精華濃縮，只是這一次母體變得比以前更強大、更堅固，也更危險……。此外，片中再度重現1999年《駭客任務》最為知名的動作場面—「子彈時間」，運用遊戲引擎(Unreal Engine)技術，提升特效製程，讓影迷得以回味這個經典畫面。

Starring original cast members Keanu Reeves and Carrie-Anne Moss, *The Matrix* franchise makes a return after 18 years with a new installment titled *The Matrix Resurrections*. In the film, Neo has lost all memory of his time in the Matrix and is living in the real world as game designer Thomas; however, he is constantly haunted by his dreams. To find out whether the world he lives in is reality or not, Neo once again chooses to "follow the white rabbit." This means that Neo must go through awakening again, only this time "The Matrix" is more powerful and more dangerous than ever. The film pays homage to the famous "Bullet Time" action sequence in the original 1999 movie and extends the metaphor with time- and space-bending scenes rendered using Unreal Engine 5 technology.

## 歡樂好聲音2 Sing 2

《歡樂好聲音2》延續《歡樂好聲音》第一集的故事，描述如願讓劇院起死回生的無尾熊巴斯特，現在有一個更大的野心，那就是帶領歌舞團到紅灘市的克里斯托塔劇院，舉辦一場全新歌舞大秀。為了達成目標，巴斯特跟娛樂大亨吉米克里斯托掛保證，這場歌舞大秀將由傳奇搖滾獅子歌王柯雷領銜主演。但問題是，柯雷早已引退不知去向，巴斯特不僅得找到他，還要想辦法說服他復出。本片巧妙的將40首以上的經典搖滾及流行金曲融入電影劇情，以音樂表達角色當下心境，搭配照明娛樂公司招牌的搞笑風格，讓《歡樂好聲音2》成為一部看完後心情愉悅又能激勵人心的電影。

In *Sing 2*, koala impresario Buster Moon, who successfully brought the playhouse back to life, has a grander ambition — to take his performers to the Crystal Tower Theater in Redshore City for a new production. To achieve his goal, Buster promises entertainment mogul Jimmy Crystal that the show will be headlined by lion rock legend Clay Calloway. The problem is, Clay has retired and no one knows where he is. Buster not only has to find Clay, but also convince him to return to the stage. The movie ingeniously fuses over 40 classic rock and pop songs into the story to highlight the characters' emotions. Thanks to Illumination animation studio's signature comedic style, *Sing 2* is a movie that is both fun and inspiring.



# 娶我吧！ Marry Me

珍妮佛洛佩茲在片中飾演音樂天后凱特薇迪茲，原本打算在演唱會上與流行音樂巨星巴斯提恩宣布兩人要結婚的消息。不料巴斯提恩竟然和凱特的助理偷情，一氣之下凱特在演唱會中隨意挑選了一位粉絲，也就是歐文威爾森飾演的數學老師查理吉爾伯，當眾宣布嫁給他，沒想到卻意外展開了一段浪漫的愛情故事。本片為珍妮佛洛佩茲以《舞孭騙很大》的脫衣舞孭一角，入圍金球獎最佳女配角之後的最新作品，也是她第一次為了電影錄製專輯。劇中多場精采絕倫的勁歌熱舞，都是由長期擔任珍妮佛洛佩茲創意總監與編舞師的泰貝莎杜莫精心編排，在兩人合作無間的默契之下，使得本片的歌舞表演片段格外精采好看。

Jennifer Lopez plays pop queen Kat Valdez, who plans to reveal her upcoming wedding to pop superstar Bastian during a concert. However, Bastian is found to be cheating with Kat's assistant, and, out of rage, Kat randomly picks a fan at her concert — a math teacher named Charlie Gilbert, played by Owen Wilson — and announces that she will marry him, unexpectedly starting a romantic love story. This is the latest work by Jennifer Lopez after earning a Golden Globe nomination for Best Supporting Actress in *Hustlers*, and the first time she has recorded an album for a film. The exhilarating song and dance scenes were choreographed by Tabitha Duomo, Jennifer Lopez's longtime creative collaborator.



# 梅艷芳 Anita



本片被第26屆釜山國際電影選為閉幕電影。電影以已故香港藝人梅艷芳的真實經歷改編，描繪了她一生的愛情、友情、事業，也是向她致敬的作品，梅艷芳4歲時即在荔園登台演唱，後來成為風靡亞洲的百變舞台女王，短短40載人生，星光背後，經歷許多艱辛。籌備7年製作的《梅艷芳》，除了把她的傳奇一生重現粉絲眼前外，預告片中特別重現梅艷芳2003年告別演唱會時穿著婚紗走向後台，以及梅艷芳生前用盡氣力揮手與歌迷告別的感人片段，希望讓觀眾永遠記得這位亞洲巨星。而飾演梅艷芳一角的香港新人王丹妮，在正式拍攝前，特別接受已故資深演員廖啟智、知名音樂監製趙增熹，以及舞蹈大師麥秋成的指導，進行歌藝、舞蹈及演技的地獄式特訓。

Anita was chosen as the closing film of the 26th Busan International Film Festival. The movie is based on the real-life story of the late Hong Kong singer and actress Anita Mui, depicting her love life, friendships, and career. Mui debuted at Lai Chi Kok Amusement Park at the tender age of four, and grew into a pop diva that took Asia by storm. In her short 40-year life and behind all the glamor, Mui endured much hardship. Taking seven years of preparation and production, Anita captures the star's tumultuous life and touching farewell as she walks off the stage in a wedding dress during a concert in 2003, mustering strength to wave goodbye to her fans before her untimely death. Up-and-coming Hong Kong actress Louise Wong portrays Mui in the film. Before shooting began, Wong received training under late actor Liu Kai-Chi, renowned music producer Chiu Tsang-Hei, and dancer Maverick Mak.

# 老鷹之手 Eagle Hand

本片榮獲「坎城世界影展」最佳紀錄片、最佳女導演、最佳攝影，以及印度「膠卷國際電影節」紀錄片卓越成就獎。導演賴麗君在一次返鄉中，意外看到藕農為了挖掘蓮藕而變形的「老鷹之手」，內心深受震撼，因而花費4年時間拍攝本片。片中有年逾70仍堅持勞作的老農、想讓牛斗山蓮藕再次出名的阿嬤、種植蓮藕創業成功的青年、20出頭便投入挖蓮藕的新台灣之子，在老、中、青三代藕農樂天、樸實的對話中，可以看到老年人守護田園的堅毅、中生代創新產業的努力，以及新生代面對未來的反思，看天吃飯的他們，歷經了農村轉型與天災考驗，在逆境中，他們找出了應對之道，展現出堅韌的生命力。

*Eagle Hand* won the Best Documentary Feature, Best Cinematography, and Best Female Director awards at this year's Cannes World Film Festival, as well as the Best Documentary award at India's Reels International Film Festival. During a trip back to her hometown, director Lai Li-chun saw lotus root farmers with "eagle hands," arthritic deformities resulting from years of hard labor. Shocked by what she observed, Lai spent four years making the documentary. The movie depicts a farmer who continues to labor after turning 70, a grandma who vows to bring Niutoushan's lotus roots back to fame, a young entrepreneur who successfully started a lotus root business, and a second-generation new immigrant in his twenties who works in lotus fields. Through conversations with these lotus root farmers of different generations, the film reveals their connections with nature, reflections on the past, and hopes for the future.



# 巴黎夢想家 Lost Illusions

本片不僅入圍2021年威尼斯影展主競賽單元，更在第47屆的法國凱薩獎囊括15項大獎。故事描述沒沒無聞的青年詩人呂西安懷抱成名夢想，在男爵夫人的幫助下來到巴黎，原以為可以展開美好生活，不料男爵夫人卻突然拋棄了他。身無分文的呂西安只好撰寫爭議性的文章來謀生，他開始玩弄文字，寫出一篇篇或攻擊或讚美的稿子，迫使印刷商、書商、劇場老闆、演員甚至政府俯首稱臣。在這個充滿著利益與偽裝的花花世界中，已然迷失自我的呂西安是否能實現出人頭地的夢想？本片忠實呈現法國19世紀大文豪巴爾札克的小說《幻滅》，完美還原復古詩意的巴黎藝文生活。

Selected to enter the 2021 Venice International Film Festival, *Lost Illusions* also earned 15 nominations at the 47th César Awards. The story follows Lucien, an unknown but ambitious young poet, who enjoys the attentions of a wealthy patroness. Lucien thinks that a wonderful life is ahead of him, but the baroness suddenly dumps him. Penniless and stranded in Paris, Lucien writes controversial articles for a living, attacking or praising for personal gain, forcing printers, book merchants, theater owners, actors, and even politicians to bend to his whim. Can Lucien still realize his dream of becoming a respected literary writer? The film is a faithful adaptation of renowned 19th-century French author Balzac's *Illusions Perdues*, and perfectly captures the Parisian arts and cultural scene of the era.

# 蜘蛛人：無家日 Spider-Man: No Way Home

多重宇宙芝麻開門！  
Multiverse, Open Sesame!

撰文 Text / 雀雀 (Cheer)

疫 情時代也無法冷卻蜘蛛人受到世界觀眾歡迎的熱度！  
《蜘蛛人：無家日》在全球開出史上最高的「蜘蛛人電影」亮眼票房數字，並為漫威超級英雄系列電影的第四階段博得佳評，叫好又叫座，是好萊塢電影年度最值得一看的精采作品。

《蜘蛛人：無家日》落實了動畫片《蜘蛛人：新宇宙》讓多位蜘蛛人齊聚一堂的熱血沸騰畫面，「多重宇宙」情節概念將不同宇宙的蜘蛛人集合在一起，是以除了湯姆霍蘭德所飾演的主人翁彼得帕克之外，包括陶比麥奎爾所飾演的一代蜘蛛人，以及安德魯加菲爾德所飾演的二代蜘蛛人，都穿越了平行宇宙通道，到這個有復仇者聯盟存在的漫威電影宇宙！

就連前兩代蜘蛛人曾面對過的經典反派也重磅回歸，「綠惡魔」諾曼奧斯朋、八爪博士和電光人都展現出更上一層樓的超強破壞力。然而他們也都在小蜘蛛人的自省過程中，受到善意的對待，有了「第二次機會」得以變成好人。本片一





反超級英雄電影慣於「打倒壞蛋」的治標工程，而是以「治好壞蛋」的治本論述來征服反派和觀眾，強調出多元立場時代，願意為他人設身處地的溫柔力量，才是真正能夠達成世界和平的不二解答。

三代蜘蛛人面對面、團結作戰的劇情幽默、刺激又好看，這也是本片感人催淚之處：超級英雄必須為了拯救世界而犧牲自己人生裡的所有一切。觀眾一起參與並見證了彼得帕克面對成長伴隨而來的陣痛。幸好有三代同堂，讓3個彼得帕克有如自己安慰自己，又或像是有兄弟在為自己打氣的抒情橋段作伴，才能療癒到全世界漫威電影影迷，在看完電影時感覺到溫暖。

唸出了「芝麻開門」咒語的《蜘蛛人：無家日》，所打開的不只是漫威系列電影裡的多重宇宙之門而已。如今全球影迷都嘗過了「多重宇宙概念電影」的趣味，想必日後將有更多五花八門的多重宇宙概念電影，會如雨後春筍一般冒出來！

**N**ot even the pandemic can put a damper on the popularity of Spider-Man! *Spider-Man: No Way Home* opened to the highest box office numbers in the history of the Spider-Man franchise, and earned rave reviews for Phase Four of the Marvel Cinematic Universe. With both critical and commercial success, this is one of the most exciting movies of the year to come out of Hollywood, and is definitely worth the ticket price.

*Spider-Man: No Way Home* realizes the exciting possibility of multiple Spider-Men getting together, as prophesied by the animated film *Spider-Man: Into the Spider-verse*. The multiverse concept brings Spider-Men of different universes together: the Peter Parker played by Tom Holland is joined by the very first on-screen Spider-Man Tobey Maguire and the second-generation Spider-Man Andrew Garfield. They travel through tunnels between parallel universes to arrive

at the Marvel Cinematic Universe where the Avengers exist.

The classic antagonists faced by the two former Spider-Men also make a return. Green Goblin Norman Osborn, Doctor Octopus, and Electro all come back with stronger powers; however, they are treated fairly by the young Peter Parker on his journey of self-reflection and receive a "second chance" to allow them to join good guys. Unlike the formulaic triumph of good over evil depicted in traditional superhero movies, this story attempts to win over the antagonists and audience with the power of understanding and a chance at redemption. Through "curing" the bad guys instead of defeating them, we're offered a more realistic solution to finding peace in this age of division and discontent.

A storyline with three generations of Spider-Men fighting together is humorous and exciting, and this is where the film is also compelling: to save the world, the superheroes have to sacrifice everything they have in life. The audience gets to participate in Peter Parker's journey and witness his growing pains. Luckily, with the union of all three Spider-Men, Peter finally experiences what it's like to have brothers cheering him on — a heartwarming prospect for all Marvel fans.

*Spider-Man: No Way Home* says "Open Sesame!" to the "Marvel Cinematic Multiverse." With movie fans approving of the multiverse theme, it seems likely that other similar movies will be released in the near future.

\* 相關《蜘蛛人：無家日》的播映資訊，請參閱P.6。  
See page 6 for viewing information.

## 圖示說明 / 語言與字幕 · EXPLANATION OF SYMBOLS · アイコン／説明言語と字幕



適用於配置有「互動式娛樂系統」的班機。

Available on aircraft equipped with AVOD (audio/video on demand).

AVOD(オーディオ ビデオ オンデマンド システム)を備えた機種で利用可能。



適用於使用「主螢幕播放系統」的班機。

Available on aircraft equipped with overhead screens.

オーバーヘッド スクリーンを装備した機種で利用可能。



在A330-300機型、777-300ER機型、787機型、A321-200商務艙之AVOD

系統配備動態字幕，提供中、英文字幕轉換功能。

Dynamic subtitles are available in A330-300 aircraft, 777-300ER aircraft, 787 aircraft and A321-200 Business Class only. The subtitle languages offered are Chinese and English.

DSはA330-300、777-300ER、787及びA321-200型機のビジネスクラスのAVODのシステムの下で、中国語と英語による動的字幕がお楽しみいただけます。

## ■ 此影片僅於長程線全艙等播放。

This movie is broadcast in all cabins on long-haul flights.  
この映画は、長距離フライトの全てのクラスでお楽しみいただけます。

## ■ 此影片僅於長程線皇璽桂冠艙/桂冠艙播放。

This movie is broadcast only in the Royal Laurel and Premium Laurel Class cabins on long-haul flights.  
この映画は、長距離フライトのロイヤルローレルクラスとプレミアムローレルクラスにてお楽しみいただけます。

## ■ 此影片僅於長程線皇璽桂冠艙/桂冠艙/豪華經濟艙播放。

This movie is broadcast only in the Royal Laurel, Premium Laurel and Premium Economy Class cabins on long-haul flights.  
この映画は、長距離フライトのロイヤルローレルクラス、プレミアムローレルクラスとプレミアムエコノミークラスにてお楽しみいただけます。

## ■ 此影片僅於近程線全艙等播放。

This movie is broadcast in all cabins on regional flights.  
この映画は、近距離フライトの全てのクラスでお楽しみいただけます。

## ■ 此影片僅於近程線皇璽桂冠艙/桂冠艙播放。

This movie is broadcast only in the Royal Laurel and Premium Laurel Class cabins on regional flights.  
この映画は、近距離フライトのロイヤルローレルクラスとプレミアムローレルクラスにてお楽しみいただけます。

## ■ 此影片僅於近程線皇璽桂冠艙/桂冠艙/豪華經濟艙播放。

This movie is broadcast only in the Royal Laurel, Premium Laurel and Premium Economy Class cabins on regional flights.  
この映画は、近距離フライトのロイヤルローレルクラス、プレミアムローレルクラスとプレミアムエコノミークラスにてお楽しみいただけます。

## ■ 此影片僅於短程線全艙等播放。

This movie is broadcast in all cabins on short-haul flights.  
この映画は、短距離フライトの全てのクラスでお楽しみいただけます。

## ■ 此影片僅於短程線皇璽桂冠艙/桂冠艙播放。

This movie is broadcast only in the Royal Laurel and Premium Laurel Class cabins on short-haul flights.  
この映画は、短距離フライトのロイヤルローレルクラスとプレミアムローレルクラスにてお楽しみいただけます。

## A 南非荷蘭語 Afrikaans アフリカーンス語

## Ar 阿拉伯語 Arabic アラビア語

## C 廣東語 Cantonese 広東語

## D 荷蘭語 Dutch オランダ語

## E 英語 English 英語

## F 法語 French フランス語

## Fi 芬蘭語 Finnish フィンランド語

## G 德語 German ドイツ語

## H 印度語 Hindi ヒンディー語

## I 義大利語 Italian イタリア語

## In 印尼語 Indonesian インドネシア語

## J 日語 Japanese 日本語

## K 韓語 Korean 韓国語

## M 華語 Mandarin 中國語

## P 波蘭語 Polish ポーランド語

## R 俄語 Russian ロシア語

## Sp 西班牙語 Spanish スペイン語

## Ta 坦米爾語 Tamil タミル語

## Th 泰語 Thai タイ語

## Tw 台語 Taiwanese 台湾語

## V 越南語 Vietnamese ベトナム語

## CS 中文字幕 Chinese subtitles 中国語字幕

## ES 英文字幕 English subtitles 英語字幕

## KS 韓文字幕 Korean subtitles 韩国語字幕

\*1 長程航線：洛杉磯、紐約、休士頓、舊金山、西雅圖、溫哥華、多倫多、布里斯本、倫敦、維也納、阿姆斯特丹、巴黎、芝加哥

Long-Haul Flights: Los Angeles, New York, Houston, San Francisco, Seattle, Vancouver, Toronto, Brisbane, London, Vienna, Amsterdam, Paris and Chicago.

長距離フライト:ロサンゼルス、ニューヨーク、ヒューストン、サンフランシスコ、シアトル、バンクーバー、トロント、ブリスベン、ロンドン、ウィーン、アムステルダム、パリ、シカゴ

\*2 近程航線：仁川、札幌、東京、小松、仙台、旭川、大阪、青森、北京、杭州、深圳、上海、廣州、成都、曼谷、新加坡、胡志明市、河內、峴港、雅加達、吉隆坡、金邊、峇里島、宿霧、清邁

Regional Flights: Incheon, Sapporo, Tokyo, Komatsu, Sendai, Asahikawa, Osaka, Aomori, Beijing, Hangzhou, Shenzhen, Shanghai, Guangzhou, Chengdu, Bangkok, Singapore, Ho Chi Minh City, Hanoi, Da Nang, Jakarta, Kuala Lumpur, Phnom Penh, Bali, Cebu and Chiang Mai

近距離フライト:仁川、札幌、東京、小松、仙台、旭川、大阪、青森、北京、杭州、深圳、上海、廣州、成都、バンコク、シンガポール、ホーチミン、ハノイ、ダナン、ジャカルタ、クアラルンプール、ブノンペン、バリ島、セブ、チェンマイ

\*3 短程航線：香港、澳門、馬尼拉、金浦、沖繩、福岡、南京、廈門

Short-Haul Flights: Hong Kong, Macao, Manila, Gimpo, Okinawa, Fukuoka, Nanjing and Xiamen

短距離フライト:ホンコン、マカオ、マニラ、金浦、沖繩、福岡、南京、廈門



## 蜘蛛人：無家日 Spider-Man: No Way Home スパイダーマン:ノーウェイ・ホーム

輔導級 PG13 / 動作片 Action / 片長 148 min  
演員 Starring Tom Holland, Zendaya  
導演 Directed by Jon Watts

- 蜘蛛人的真實身分曝光後，他請奇異博士施法，清除眾人記憶。

When Spider-Man's real identity is revealed, he enlists the magical help of Doctor Strange to restore his secret.

正体が暴露されてしまったスパイダーマンはドクター・ストレンジに助けを求め、魔術の力で自分がスパイダーマンだと知られていない世界にしてほしいと頼むが……。

AVOD J, E, G, F, CS DS



## 駭客任務：復活 The Matrix Resurrections マトリックス レザレクションズ

限制級 R / 動作片 Action / 片長 148 min  
演員 Starring Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss  
導演 Directed by Lana Wachowski

- 尼歐為了弄清楚他究竟身處現實還是虛擬世界，不得不再次選擇跟著白兔走。

To find out if his reality is physical or a mental construct, Neo must follow the white rabbit once more.

自分の生きている世界の違和感に気付き始めたネオは、マトリックスに囚わとの新たな戦いに身を投じていく。

© 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.

1

2

AVOD J, E, G, F, CS DS



## 歡樂好聲音 2 Sing 2 SING/シング:ネクストステージ

保護級 PG / 家庭片 Family / 片長 110 min  
配音 Voices of Matthew McConaughey, Reese Witherspoon  
導演 Directed by Garth Jennings

- 巴斯特穆恩和旗下的全明星藝人即將呈獻史上最華麗耀眼的舞台大秀，而且是在世界娛樂之都舉行。

Buster Moon and his all-star cast launch their most dazzling stage show yet, in the entertainment capital of the world.

コアラのバスターは聖地クリスタル・タワー・シアターで新しいショーを披露するために、クリスタル・エンターテイメント社のジミーのオーディションに挑戦する。

1

AVOD E, F, Sp, I, CS



## 貝爾法斯特 Belfast

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 98 min  
演員 Starring Jamie Dornan, Judi Dench  
導演 Directed by Kenneth Branagh

- 描述在動盪不安的1960年代，居住在貝爾法斯特的小男孩和他的勞動階級家庭，既幽默、溫馨又極具個人特色的童年故事。

A working-class family gets caught in the mayhem of Belfast's troubled times.

1

AVOD E, G, F, CS

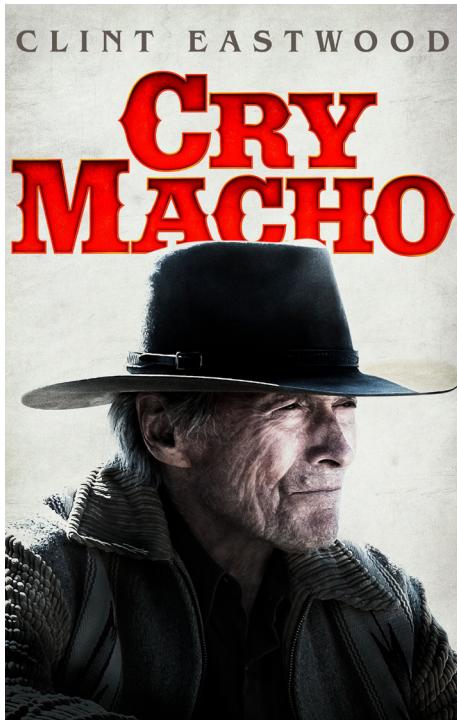


## 甘草比薩 Licorice Pizza

限制級 R / 劇情片 Drama / 片長 134 min  
演員 Starring Alana Haim, Cooper Hoffman  
導演 Directed by Paul Thomas Anderson

- 本片背景設定於1970年代極具代表性的聖費南多谷，以一名成功的童星為主軸，講述許多錯綜複雜的故事。

Set in the iconic 1970's San Fernando Valley, this film follows multiple interlocking stories centered around a successful child actor.



## 哭泣的男人 Cry Macho

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 103 min  
演員 Starring Clint Eastwood, Dwight Yoakam  
導演 Directed by Clint Eastwood

- 過氣的牛仔競技明星和沒前途的馬匹飼養員麥克米羅，從前老闆手上接下帶他兒子從墨西哥返家的任務。

Mike Milo, a one-time rodeo star and washed-up horse breeder, takes a job from an ex-boss to bring the man's young son home from Mexico.

E, G, F, I, CS



## 娶我吧 Marry Me

輔導級 PG13 / 愛情片 Romance / 片長 112 min  
演員 Starring Jennifer Lopez, Owen Wilson  
導演 Directed by Kat Coiro

- 流行女歌手本計畫在舞台上和身為流行巨星的男友結婚，卻發現遭到背叛的她決定嫁給一位陌生的觀眾。

A betrayed female pop star, slated to marry her lover on stage, instead proposes to a stranger from the audience.

E, CS



## 匪類 No Sudden Move クライム・ゲーム

限制級 R / 劇情片 Drama / 片長 115 min  
演員 Starring Don Cheadle, Benicio Del Toro  
導演 Directed by Steven Soderbergh

- 1950年代的底特律，一群受僱竊取文件的不起眼罪犯，在追查雇主身分的過程中，捲入種族迫害的威脅之中。

When plans go awry for a group of criminals, they go in search of who hired them.

1955年の犯罪都市デトロイトで、ある書類を盗むために集められた 3人の男たちは、謎の雇用主の正体と本当の目的を探るために奔走する。



## 冠軍之心 Heart of Champions

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 119 min  
演員 Starring Michael Shannon, Alexander Ludwig  
導演 Directed by Michael Mailer

- 堅強的陸軍老兵教導一支大學划船隊合作的重要性。

A tough army veteran teaches a college rowing team the importance of teamwork.

E, F, Sp, I, CS



## 不良後果 The Fallout

限制級 R / 劇情片 Drama / 片長 96 min  
演員 Starring Jenna Ortega, Maddie Ziegler  
導演 Directed by Megan Park

- 瓦達遭逢悲慘事件後，打算重新出發，與此同時重新評估她與家人、朋友的關係，以及她對世界的看法。

After tragic circumstances, Vada begins to reinvent herself while re-evaluating her relationships with her family and friends.



AVOD E, G, F, Sp, CS



## 八位元聖誕節 8-Bit Christmas

保護級 PG / 家庭片 Family / 片長 98 min  
 演員 Starring Neil Patrick Harris, Winslow Fegley  
 導演 Directed by Michael Dowse

- 在1980年代後期，10歲的傑克道爾試圖拿到最新、最棒的電玩遊戲當聖誕禮物。

In the late 1980s, ten-year-old Jake Doyle tries to get the latest and greatest video game system for Christmas.

© 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.



AVOD E, CS



## 國王的女兒 The King's Daughter

保護級 PG / 家庭片 Family / 片長 90 min  
 演員 Starring Pierce Brosnan, Kaya Scodelario  
 導演 Directed by Sean McNamara

- 國王路易十四想要追求永生，他捕獲了一條美人魚，並計畫竊取她的生命力，但他的女兒發現了這個計畫。

King Louis XIV's quest for immortality leads him to steal a mermaid's life force, a move that is further complicated by his illegitimate daughter's discovery of the creature.



AVOD E, CS



## 愛就是愛就是愛 Love Is Love Is Love

未分級 NR / 劇情片 Drama / 片長 91 min  
 演員 Starring Cybill Shepherd, Rosanna Arquette  
 導演 Directed by Eleanor Coppola

- 以3個故事探索夫妻和朋友之間的愛情、承諾和忠誠。

Three intertwined stories explore love, commitment, and loyalty between couples and friends.

AVOD F, ES, CS

AVOD F, ES, CS



## 抓狂演訓班 Un triomphe (The Big Hit)

未分級 NR / 劇情片 Drama / 片長 105 min  
 演員 Starring Kad Merad, David Ayala  
 導演 Directed by Emmanuel Courcol

- 一名失業演員在監獄開了戲劇講習，把一群極不對盤的囚犯聚集在一起，演出《等待果陀》。

When an out-of-work actor runs a theater workshop in a prison, he brings together an unlikely troupe of prisoners to stage a historic play.

COURTESY PHOTOS: ROGER ARPON/2021 UNISS FILMS/GAUMONT-FRANCE-3



## 巴黎夢想家 Lost Illusions

保護級 PG / 劇情片 Drama / 片長 150 min  
 演員 Starring Benjamin Voisin, Cecile De France  
 導演 Directed by Xavier Giannoli

- 默默無聞的詩人Lucien來到巴黎追尋夢想，沒料到愛上男爵夫人後卻慘遭拋棄，為了在巴黎求生存，他開始寫作，以自身小人物處境對社會現象展開犀利評斷。

Lucien, a young poet, goes to Paris try his luck, but is left to fend for himself. He soon discovers what goes on behind the scenes in this corrupt city.

AVOD F, ES, CS

AVOD F, ES, CS



## 艾菲爾情緣

### Eiffel

限制級 R / 劇情片 Drama / 片長 109 min  
演員 Starring Romain Duris, Emma Mackey  
導演 Directed by Martin Bourboulon

● 19世紀，工程師艾菲爾收到委託要為即將到來的巴黎世界博覽會設計一個壯觀的地標，原先只想設計地下鐵的艾菲爾，因為舊愛艾德莉安的出現，讓他改變了念頭……。

When asked to design something for the 1889 Paris World Fair, Eiffel's simple plan suddenly changes upon meeting a mysterious woman.

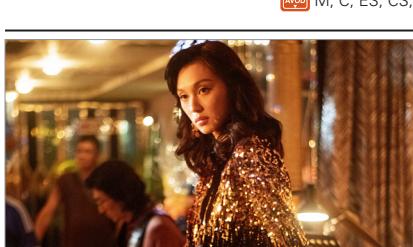
## 豪門媳婦日記

### The Unsophisticated Lady

普遍級 G / 喜劇片 Comedy / 片長 85 min  
演員 Starring Anaïs Demoustier, Josiane Balasko  
導演 Directed by Antonin Peretjatko

● 巴黎貴族世家獨子保羅，人生中第一次搭地鐵，就對售票小姐艾娃一見鍾情，然而統治著家族王朝的「太后」懷疑艾娃有外遇，一場婆媳大戰就此展開！

Paul falls in love with a young woman. When he plans to marry her, his mother sends a private detective to look into her past.



## 梅艷芳

### Anita

未分級 NR / 劇情片 Drama / 片長 137 min  
演員 Starring 王丹妮、古天樂  
導演 Directed by 梁樂民

● 香港家喻戶曉的人物—梅艷芳，代表了香港80~90年代黃金時期的文化偶像，本片為您重現她精采的一生。

Anita Mui was the very definition of a cultural icon during Hong Kong's golden age in the eighties and nineties.



## 瀑布

### The Falls

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 129 min  
演員 Starring 賈靜雯、王淨  
導演 Directed by 鍾孟宏

● 小靜因為同學確診，全班停課居家隔離，媽媽也被公司要求在家休息，劍拔弩張的母女關係就此無可迴避。纏繞在她們生活與內心許久的結如何才能解開？

After a classmate tests positive for COVID-19, high schooler Xiao Jing begins a stress-filled home quarantine with her mother.



## 詭扯

### Treat or Trick

輔導級 PG13 / 喜劇片 Comedy / 片長 106 min  
演員 Starring 陳柏霖、陳以文  
導演 Directed by 許富翔

● 黑警鋒哥48小時內要找回被兄弟小強吃黑的贓物，循著手機訊號來到一個不知名的村莊，卻不見小強蹤跡，鋒哥只好與看似純樸卻奇怪的村民展開鬥智。

Dirty cop Feng's buddy Chiang steals some diamonds and skips to a distant village. Feng must bring his men Monk and Yang to retrieve the diamonds in 48 hours.

M, ES, CS M, ES, CS



## 鱸魚

### Grit

輔導級 PG13 / 愛情片 Romance / 片長 102 min  
演員 Starring 李心潔、柯震東  
導演 Directed by 陳大璞

● 被指派去做里民服務的更生人議員助理小魚，為青農陳芝平處理農地水源問題，兩人在摩擦中發展出革命情感，但在劉主任介入了農地沒水的陰謀後，小魚陷入了愛情與事業的掙扎。

Croc slowly falls for farmer Chen Zhiping as he tries to get to the bottom of why her farm's water supply has been cut off.

M, C, ES, CS M, ES, CS



## 手捲煙

### Hand Rolled Cigarette

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 101 min  
演員 Starring 林家棟、袁富華  
導演 Directed by 陳健朗

● 關超為了維持生計加入黑社會，某天收留了被幫派老大泰哥追殺的青年文尼。泰哥與台灣黑幫進行走私交易破局，關超不僅捲入這起鬥爭，更面臨走投無路的危險局面……。

Retired soldier Chiu turns to crime to earn a living. When one of his deals goes wrong, he finds himself caught between vicious triads and a band of smugglers.

M, ES, CS



## 我要我們在一起

### Love Will Tear Us Apart

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 105 min  
演員 Starring 屈楚蕭、張婧儀  
導演 Directed by 沙漠

● 呂欽揚向凌一堯告白後便努力賺錢，想給她更好的生活。然而在不得不放棄兩人感情的多年後，呂欽揚聽到凌一堯計劃與另一個男人結婚，他迫切想跟她復合。

Qinyang planned to marry Yiyao, but gave up on his dream because he lacked money. When he hears that she plans to marry another man, he desperately tries to win her back.

M, C, ES, CS



## 媽媽的神奇小子

### Zero to Hero

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 103 min  
演員 Starring 吳君如、梁仲恒  
導演 Directed by 尹志文

● 本片講述被診斷患有嚴重殘疾的一名香港男子，在母親的幫助下，克服挑戰，成為6屆奧運金牌運動員的真實故事。

So Wa Wai, a Hong Kong boy diagnosed with severe disabilities, perseveres with the help of his mother to become a Paralympic sprinter.

J, ES, CS



## 假面飯店2：假面之夜

### Masquerade Night

### マスカレード・ナイト

輔導級 PG13 / 動作片 Action / 片長 129 min  
演員 Directed by 木村拓哉、長澤まさみほか  
導演 Directed by 鈴木雅之

● 警方接獲警告，殺手將在飯店的新年變裝派對上犯案，因此警探與飯店合作，要在500名蒙面賓客中揪出兇手。

A rogue detective teams up with a Tokyo hotelier to find out who is planning to bomb his hotel.

警察に届いた1通の匿名ファックスには、都内マンションで起きた殺人事件の犯人が、大みそかにホテル・コルテシア東京で行われる仮装カウントダウンパーティに現れるというものだった。

J, ES, CS



## 接棒家族

### And So the Baton is Passed

### そして、バトンは渡された

保護級 PG / 劇情片 Drama / 片長 137 min  
演員 Directed by 永野芽郁、田中圭ほか  
導演 Directed by 前田哲

● 優子在成長過程中換了3位爸爸、2位媽媽，但她卻沒有因此感到痛苦。如果血緣是一場接力賽，毫無親緣關係的棒次接力也能延續幸福嗎？

In two related tales, Mitan and Yuko live parallel lives in unorthodox families.

血のつながらない親の間をたらい回しにされ、これまで4回も名字が変わった優子だったが、つらいと感じたことはなかった。血がつながっていない親子関係の幸せはこれからも続くのか？

AVOD K, ES, CS



## 無間對決 The Policeman's Lineage

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 119 min  
演員 Starring 趙震雄·崔宇植  
導演 Directed by 李揆萬

- 一名講求原則的菜鳥警察奉命執行一項任務：監視調查小組負責人的腐敗交易，最終徹底撼動警界。

A principled rookie police officer is asked to monitor the corrupt dealings of the head of an investigation team.

AVOD K, ES, CS



## 奇蹟：給總統的一封信 Miracle: Letters to the President

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 117 min  
演員 Starring 朴正民·潤娥  
導演 Directed by 李章煥

- 一名高中數學天才住在偏遠的村莊，那裡有鐵軌卻沒有車站。他每天必須冒著危險，沿著鐵軌走路到學校。他的夢想是為村莊蓋一座火車站，所以他向總統提出請願。

A high school math prodigy living in an outlying village works to build a railway station for his community.

AVOD J, E, G, F, CS DS



## 登月先鋒 First Man ファースト・マン

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 141 min  
演員 Starring Ryan Gosling, Claire Foy  
導演 Directed by Damien Chazelle

- 本片以尼爾阿姆斯壯及名留青史的阿波羅11號飛航任務為軸心，重現了首次載人登月任務背後引人入勝的故事。

The riveting story behind the first manned mission to the moon, focusing on Neil Armstrong and the historic Apollo 11 flight.

ニール・アームストロングとアポロ11号の歴史的飛行にスポットライトを当て、人類発の月面着陸にまつわる秘話を描き出す。

AVOD K, ES, CS



## 我們三姊妹 Three Sisters

保護級 PG / 劇情片 Drama / 片長 115 min  
演員 Starring 文素利·金先英  
導演 Directed by 李承元

- 田家三姊妹都有各自的問題：大姊只會說對不起，跟家人的關係也不融洽；二姊是虔誠的基督徒，撞見老公外遇；小妹愛喝酒，對人生提不起勁。在父親生日當天相聚的她們，將一一細數各自的黑暗過去。

Three sisters meet up at their hometown for their father's birthday, but their little brother's abnormal behavior reveals a dark past.

AVOD Ta, ES, CS



## 爸爸的賣冰單車 Aelay

輔導級 PG13 / 喜劇片 Comedy / 片長 140 min  
演員 Starring Samuthirakani, Madhumathi  
導演 Directed by Halitha Shameem

- 一位兒子聽聞父親死訊後趕回村莊參加葬禮，兒子面無表情地看著爸爸的屍體，卻未落下半滴眼淚。他回憶起父子間的冷淡關係，直到某件怪事的發生，為此行掀起了暗潮。

A son stoically returns to his village upon his father's death, recalling their chilly dynamic before a bizarre event disrupts his visit.

AVOD J, E, G, F, CS DS EX2 EX3



## 駭客任務 The Matrix マトリックス

限制級 R / 動作片 Action / 片長 131 min  
演員 Starring Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss  
導演 Directed by Lilly Wachowski

- 一位電腦駭客發現了一則令人震驚的真相：他所認知的生活其實是邪惡網路情報機構精心策劃的騙局。

A computer hacker discovers a shocking truth: the life he knows is the elaborate deception of an evil cyber-intelligence.

凄腕ハッカーのネオは、コンピュータにより作り出された仮想世界で生きる人類を救い出すため、戦いに乗り出す。



E, CS



## 駭客任務：重裝上陣 The Matrix Reloaded

限制級 R / 動作片 Action / 片長 138 min  
演員 Starring Keanu Reeves, Laurence Fishburne  
導演 Directed by Lana Wachowski

- 尼歐和崔妮蒂選擇與莫菲斯一起返回母體，盡情施展非凡的技能及火力。

Neo and Trinity choose to return to the Matrix with Morpheus, unleashing their arsenal of extraordinary skills and weaponry.

© 2022 WBHE or © 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.

J, E, G, CS



## 駭客任務完結篇：最後戰役 The Matrix Revolutions マトリックス レボリューションズ

限制級 R / 動作片 Action / 片長 123 min  
演員 Starring Keanu Reeves, Laurence Fishburne  
導演 Directed by Lana Wachowski

- 尼歐更了解自己的超級力量，卻要面對他先前做出的選擇所導致的後果。

As Neo learns more about his powers, he faces the consequences of the choice he previously made.

現実に戻ってきたネオは、トリニティーと2人だけで敵の中枢に向かい、人類の命運を賭けた最終決戦に備えた…。

© 2022 WBHE or © 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.

J, E, G, F, CS



## 歡樂好聲音 Sing

保護級 PG / 家庭片 Family / 片長 108 min  
配音 Voices of Matthew McConaughey, Reese Witherspoon  
導演 Directed by Garth Jennings

- 叫巴斯特的無尾熊決定舉辦一場歌唱大賽，以吸引更多的顧客光臨他的劇場。

A koala named Buster decides to host a singing competition to attract more customers to his theater business.

© Universal Pictures Credit: Illumination Entertainment and Universal Pictures

J, E, G, F, CS



## 媽咪咪呀！回來了 Mamma Mia! Here We Go Again マンマ・ミーア！ヒア・ウイー・ゴー

輔導級 PG13 / 喜劇片 Comedy / 片長 114 min  
演員 Starring Colin Firth, Meryl Streep  
導演 Directed by Ol Parker

- 在兩條時空線來回交錯下，我們看到唐娜過去經歷的人事物如何持續影響著現在。

Jumping back and forth in time, the events and relationships of Donna's past are revealed and continue to affect the present.

若き日のドナに起こった出来事や人間関係が、現在に影響を与えていく様子を、過去と現在のエピソードを織り交ぜて描き出す。

E, CS



## 一路玩到掛 The Bucket List

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 97 min  
演員 Starring Jack Nicholson, Morgan Freeman  
導演 Directed by Rob Reiner

- 艾德和卡特原本素昧平生。在醫院中結識之後，兩人決定來場一生一次的冒險，完成每一件他們曾經想做的事。

Two men, with little time left and even less to lose, discover that life can be deeply moving and definitely hilarious.

© 2022 WBHE or © 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.

E, G, F, Sp, CS



## K歌情人 Music and Lyrics

輔導級 PG13 / 喜劇片 Comedy / 片長 104 min  
演員 Starring Hugh Grant, Drew Barrymore  
導演 Directed by Marc Lawrence

- 過氣的1980年代流行歌手獲得流行樂天后邀他寫歌並與她合唱，因而有機會鹹魚翻身。

A washed-up 1980s pop star gets a chance at a comeback when a pop diva invites him to write and record a duet with her.

© 2022 WBHE or © 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.

J, E, G, F, CS



## 單身啪啪啪 How to Be Single ワタシが私を見つけるまで

限制級 R / 喜劇片 Comedy / 片長 108 min  
演員 Starring Dakota Johnson, Rebel Wilson  
導演 Directed by Christian Ditter

- 紐約市一群單身族必須探索不斷變化的真愛定義，努力尋找真命天菜。

A group of single people in New York must navigate their way through the ever-evolving definitions of love as they search for their match.

ニューヨークで暮らす独身女性たちが、日々進化する愛の定義の中で運命の相手を探す葛藤をユーモアを交え軽快に描き出す。

© 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.

J, E, G, F, CS



## 班傑明的奇幻旅程 The Curious Case of Benjamin Button ベンジャミン・バトン 数奇な人生

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 161 min  
演員 Starring Cate Blanchett, Brad Pitt  
導演 Directed by David Fincher

- 出生時就是80歲的班傑明巴頓越活越年輕，故事講述這名奇特的男人和他在人生旅途發現的人事物。

Born in his eighties, Benjamin Button ages backwards — in a grand tale of a not so ordinary man and the people and places he discovers along the way.

80代の年老いた姿で生まれ、歳をとるごとに若返っていくベンジャミン・バトンの愛する人との出会いと別れ、人生の喜びや死の悲しみの時間の記憶を描く。

© 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.



## 最美的安排 | Collateral Beauty 素晴らしきかな、人生

輔導級 PG13 / 劇情片 Drama / 片長 97 min  
演員 Starring Will Smith, Edward Norton  
導演 Directed by David Frankel

- 紐約廣告公司高階主管因一場悲劇，將自己與外界隔絕。一群朋友想出一個計畫，希望趕在他失去一切以前，敲開他的内心世界。

When a New York ad executive suffers a personal tragedy and retreats from life, his friends devise a plan to reach him before he loses everything.

ニューヨークの広告代理店で成功を収めていたハワードは、最愛の人を失い、深い喪失感に見舞われていた。ある日、そんなハワードの前に3人の奇妙な舞台俳優が突然現れる。

© 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.



## 暴力年代 A Most Violent Year

限制級 R / 劇情片 Drama / 片長 125 min  
演員 Starring Jessica Chastain, Oscar Isaac  
導演 Directed by J.C. Chandor

- 一名移民和家人想實現「美國夢」，但暴力、腐敗和貪汙卻可能摧毀他們胼手胝足建立的一切。

An immigrant and his family look to capitalize on the American dream while violence, decay and corruption threatens to destroy all they have built.

## 柯波帝：冷血告白 Capote

限制級 R / 劇情片 Drama / 片長 114 min  
演員 Starring Philip Seymour Hoffman, Catherine Keener  
導演 Directed by Bennett Miller

- 杜魯門柯波帝在為他的《冷血》一書進行研究時，與堪薩斯州滅門兇手：派瑞史密斯建立了密切的關係。

Truman Capote develops a close relationship with Perry Smith, one of the killers of a Kansas family, during his research for his book.

© 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.



## 熟男型不型 Crazy, Stupid, Love | ラブ・アゲイン

輔導級 PG13 / 喜劇片 Comedy / 片長 118 min  
演員 Starring Steve Carell, Ryan Gosling  
導演 Directed by Glenn Ficarra

- 當卡爾結繩多年的妻子宣布要離婚時，萬人迷雅各成為他的軍師，教導他如何讓生活重新步上軌道。

When Cal's wife reveals she is divorcing him after years of marriage, handsome ladies' man Jacob Palmer advises him how to get his life back on track.

長年結婚生活をともにしてきた妻から離婚を告白されたキャル。そんな彼にブレイボーイのジェイコブがファッションや髪型を変えるようアドバイスする。

E, G, F, Sp, CS



## 沒問題先生

Yes Man

輔導級 PG13 / 喜劇片 Comedy / 片長 97 min  
演員 Starring Jim Carrey, Zooey Deschanel  
導演 Directed by Peyton Reed

- 卡爾決定只要有機會就說：「沒問題」，好改變他的生活。但這種「沒問題」的全新生活隨即讓他承受不住。

Carl decides to turn his life around by saying "yes" to every opportunity he comes across. But, this new lifestyle soon becomes too much.

© 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.

J, E, G, F, CS



## 一級玩家

Ready Player One

レディ・プレイヤー1

輔導級 PG13 / 動作片 Action / 片長 140 min  
演員 Starring Tye Sheridan, Olivia Cooke  
導演 Directed by Steven Spielberg

- 韋德穿越名為「綠洲」的虛擬實境，希望在一場扭曲現實的尋寶遊戲中率先找到寶物，贏得巨額財富。

When Wade Watts conquers a reality-bending treasure hunt challenge, he and his friends are hurled into a fantastical universe of discovery and danger.

2045年、貧富の格差が激化し、多くの人々が荒廃した街に暮らす世界中では、VRの世界「OASIS」に入り、理想の人生を楽しむことが唯一の希望だった。

© 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.



## 瞞天過海：八面玲瓈

Ocean's 8 | オーシャンズ8

輔導級 PG13 / 動作片 Action / 片長 110 min  
演員 Starring Sandra Bullock, Cate Blanchett  
導演 Directed by Gary Ross

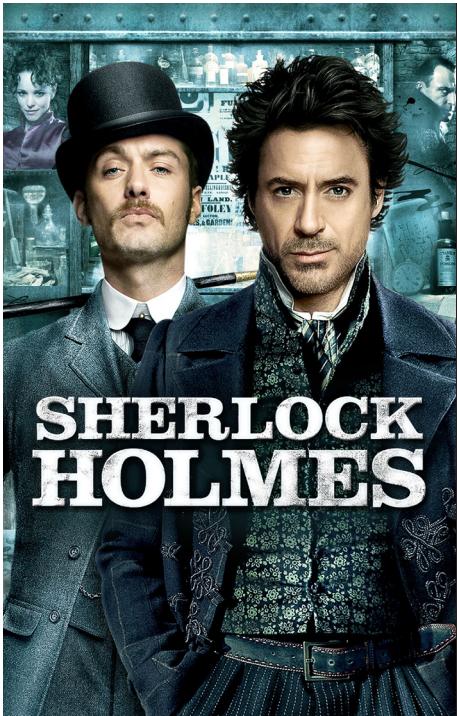
- 黛比歐遜集結了一個團隊，準備執行她策劃已久的通天竊案：在紐約大都會博物館慈善晚會上，從一位世界知名女星身上偷走價值1.5億美元的鑽石。

Having devised the heist of her life, Debbie Ocean recruits a crew to steal US\$150 million in diamonds from a world-famous actress at the Met Gala.

一世一代の強盗を思ひたったデビー・オーシャンは、メット・ギャラ会場で女優の首から1.5億ドル相当のダイヤを盗み出すため、7人のメンバーをスカウトする。

© 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.

© 2022 Warner Bros. Ent. All rights reserved.



## SHERLOCK HOLMES

J, E, G, F, CS

## 福爾摩斯

Sherlock Holmes

シャーロック・ホームズ

輔導級 PG13 / 動作片 Action / 片長 124 min  
演員 Starring Robert Downey Jr., Jude Law  
導演 Directed by Guy Ritchie

- 犯案後毫無悔意的布萊克伍德公爵雖已遭到處決，卻死而復生，造成整個倫敦人心惶惶。這時候，唯有偉大的福爾摩斯能阻止他的奪命陰謀。

With the aid of his trusted ally Dr. John Watson, Sherlock Holmes must use his deductive skills to confront an enemy that threatens London.

ブラックウッド卿が巨大な闇の力により甦り、人々がパニックに陥る中、シャーロック・ホームズは胸を踊らせていた。



## 金法尤物

Legally Blonde

キューティ・ブロンド

輔導級 PG13 / 喜劇片 Comedy / 片長 96 min  
演員 Starring Luke Wilson, Reese Witherspoon  
導演 Directed by Robert Luketic

- 姉妹會會長艾兒伍茲集合個人所有資源，進入哈佛大學，決心贏回她的前男友。

Sorority President Elle Woods rallies all her resources and gets into Harvard, determined to win back her ex-boyfriend.

女子学生クラブ会長のエル・ウッズは元カレを取り戻すことを誓い、あらゆる手段を駆使してハーバード大学に入学するが……。

• EX2 此節目僅於A330-300、777-300ER、A321-200商務艙播放。This program is broadcast in A330-300 aircraft, 777-300ER aircraft and A321-200 Business Class only. このプログラムはA330-300、777-300ER及びA321-200型機のビジネスクラスでお楽しみいただけます。  
 • EX3 此節目僅於777-300ER、787播放。This program is broadcast aboard 777-300ER aircraft and 787 aircraft only. このプログラムは777-300ER及び787にてお楽しみいただけます。

## 熱門影劇 Comedy & Drama コメディー&ドラマ

### 罪人的真相第4季

The Sinner S4

片長 43~57 min / AVOD E, CS

> 警探哈利安伯斯調查各種可怕的謀殺案，試圖分析一般人犯罪背後的原因。

Detective Harry Ambrose investigates atrocious murder cases and tries to analyze the reasons behind ordinary people committing heinous crimes.

- 罪人的真相第4季 (第1集) The Sinner S4(EP1)
- 罪人的真相第4季 (第2集) The Sinner S4(EP2)
- 罪人的真相第4季 (第3集) The Sinner S4(EP3)
- 罪人的真相第4季 (第4集) The Sinner S4(EP4) EX2 EX3
- 罪人的真相第4季 (第5集) The Sinner S4(EP5) EX2 EX3
- 罪人的真相第4季 (第6集) The Sinner S4(EP6) EX2 EX3
- 罪人的真相第4季 (第7集) The Sinner S4(EP7) EX2 EX3
- 罪人的真相第4季 (第8集) The Sinner S4(EP8) EX2 EX3



### 慾望城市：華麗下半場

And Just Like That...

片長 36~45 min / AVOD E, CS

> 《慾望城市》影集再掀全新篇章，看主角凱莉、米蘭達與夏綠蒂，如何從30歲邁入50歲的生活，並面對更複雜的現實人生和友情難題。

The new chapter of the series Sex and the City follows Carrie, Miranda, and Charlotte as they navigate the complicated reality of life and friendship in their 50s.

- 慾望城市：華麗下半場 (第1集) And Just Like That...(EP1)
- 慾望城市：華麗下半場 (第2集) And Just Like That...(EP2)
- 慾望城市：華麗下半場 (第3集) And Just Like That...(EP3)
- 慾望城市：華麗下半場 (第4集) And Just Like That...(EP4) EX2 EX3
- 慾望城市：華麗下半場 (第5集) And Just Like That...(EP5) EX2 EX3
- 慕望城市：華麗下半場 (第6集) And Just Like That...(EP6) EX2 EX3
- 慕望城市：華麗下半場 (第7集) And Just Like That...(EP7) EX2 EX3
- 慕望城市：華麗下半場 (第8集) And Just Like That...(EP8) EX2 EX3
- 慕望城市：華麗下半場 (第9集) And Just Like That...(EP9) EX2 EX3
- 慕望城市：華麗下半場 (第10集) And Just Like That...(EP10) EX2 EX3



## 財經現場 Business Focus ビジネスフォーカス

### 大眾市場零售： 一個系統的終結？

Mass-Market Retailing:  
The End of a System?

片長 55 min / AVOD E, CS

> 沃爾瑪、家樂福、勒克萊爾超市，70年來已成長為強大的跨國公司，但這場低價競賽並非沒有隱憂，經過數十年的變化，GAFA正試圖抓住分銷市場……。

Amazon, Walmart and other web giants are getting a chokehold on the distribution market, using smart selling algorithms and reducing staff. What is the future of retail?

### 採訪最前線：祈耀年

Front Row: Noel Quinn

片長 24 min / AVOD E, CS OS E, CS EX2 EX3

> HSBC執行長祈耀年自稱是單純的銀行家，但他正在執行一項複雜的任務：當中國大陸因處於新冠肺炎疫情暴風眼而面臨崩潰時，他投資中國大陸的腳步未曾停歇。

HSBC CEO Noel Quinn calls himself a simple banker. But he's on a complicated mission to keep investing in Mainland China even as the COVID-19 pandemic continues.

### 台灣60Hz

Taiwan 60Hz

片長 49 min / AVOD M, ES EX2 EX3

> 山本集將介紹專門處理電子廢棄物的城市礦山以及台電的綠能產業，最後直擊台灣最大的AI物流中心，探索由機器人主導的物流黑科技。

The circular economy and sustainable development are here to stay. We explore urban mining and the green energy businesses, then visit Taiwan's biggest AI logistics center to see robot-oriented operations.

## 綜藝萬象 Variety Shows バラエティー・ショー

### 小姐不熙娣

DeeGirl's Talk

片長 48 min / M, ES M, ES

>創業是許多人的夢想，但不一定能風光！丟丟妹一個月賠掉上千萬，陳漢典被圈內前輩狠心打槍！想知道更多創業遇到的事嗎？請鎖定《小姐不熙娣》！Everyone dreams of being the boss, but it's never an easy job. Diu Diu Mei ran into money troubles, while Chen Han-dian was savaged by critics.



### 摩根費里曼之越獄風雲

Great Escapes with Morgan Freeman

片長 43 min / E, CS

>摩根將探索在現實生活中眾所矚目的越獄事件，本集將聚焦阿爾卡特拉斯島的謎團。

Morgan Freeman explores real-life prison breaks that captured the attention of the public as well as the authorities that tried to prevent them. This episode focuses on Alcatraz Island.

### 聲林之王3 | Jungle Voice 3

片長 105 min / M, ES

>15強野獸內戰，將從中淘汰3人，最後由12人晉級下一輪賽事。

Princess Ai and Leo Wang serve as flight instructors for 15 contestants as they tackle unplugged singing, creativity, and partnerships. Three will be sent home, leaving the final 12 for the next round.

### 翻玩好時巧克力樂園

Chocolate Meltdown: Hershey's After Dark

片長 43 min / E, CS

>3位糕點師將要面對評審的嚴格審視，誰將成功面對恐懼，並贏得1萬美元的獎金和夢幻假期。

Three pastry chefs battle it out overnight to make forest-themed chocolate creations in Hersheypark Chocolate World in order to win US\$10,000 and a dream vacation in Hershey.

### 決戰水下伸展台 | Aqua Challenge

片長 89 min / E, ES, CS

>以水下攝影師及水下模特兒為主角，融合台灣海島美景、攝影美學、潛水技能，與人性考驗等元素，挑戰史上最強戶外實境節目。

The natural beauty of Taiwan, the art of underwater photography, and charming models make for an exciting outdoor reality show.

## 台灣映像 Taiwanese Show 台湾特集

### 老鷹之手 | Eagle Hand

片長 102 min / M, ES, CS

>嘉義牛斗山村早年盛產蓮藕，因長年挖蓮藕而變形的「老鷹手」是農農辛勤的印記。當農村青年大量北漂，非農二代年輕人卻選擇留下，從零開始學習種蓮藕，為夕陽產業拚出一條生路。

Chiayi's Niutoushan was once Taiwan's top lotus-producing area. Now only a handful of families remain in the business, and some elders suffer from "eagle hands" after years of hard labor.



### 魚路 | My Way

片長 30 min / M, ES, CS

>在雲林沿海漁村長大，高中時到外地唸書的林苙絳，經歷車禍之後回到家鄉，陪伴年邁的父親出海捕鰻魚苗、養草蝦創業。

Lin Yun-chen grew up in a fishing village, moved to the city for education, and then returned to join her father to farm eels and tiger prawns.

### 垃圾山水 | Landscape of Rubbish

片長 21 min / M, ES, CS

>旅居香港的德國藝術家 Liina Klauss，喜歡在沙灘上撿垃圾，她把淨灘過程收集到的垃圾，依照色彩重新排列，做成裝置藝術。

German artist and Hong Kong resident Liina Klauss picks up items on local beaches and arranges them by color to create stunning art.

### 一步一腳印 發現新台灣

New Taiwan

片長 48 min / M, ES

>七十多歲的簡秀娥，經營著有古早味粽子的小攤子。只在週末開張的粽子攤，經常不到3個小時就被搶光！

Mrs. Chien, now in her 70s, sells zongzi at a street stand. We watch her daily routine and find out and how she deals with her customers.

### 大雲時堂—音樂老頑童陳昇

Dawin Dining

片長 44 min / M, ES, CS

>資深音樂人陳昇來到大雲食堂囉！請跟著音樂老頑童一起聽聽他的生命新樂章！

Veteran musician Bobby Chen unveils plans for a movie about an Air Force band and discusses his most recent album.

## 生活時尚 Lifestyle ファッション

## 女人我最大

Lady First

片長 48 min / M, ES

>忽然間就來到這麼熱的夏天了，現在雖然疫情沒有那麼嚴重，但是我們還是沒有完全解禁，口罩還是要戴著才能出門，究竟在這個日頭赤炎炎的夏天，我們要怎麼兼顧涼爽、舒適及美感呢？

Hotter weather is coming, but we still need to wear masks when we go out. We find out how to stay comfortable while remaining protected from COVID-19.



## 侍酒冠軍的餐酒課

The Sauce is in the Glass

片長 25 min / E, CS E, CS

>安德烈亞斯·拉爾森收到馬修佩蘭帶來的教皇新堡產區紅酒。他將利用這瓶酒做出一道佳肴，並且挑戰利用冰箱中的食物做出一道得以搭配這瓶紅酒的美食。

Andreas Larsson receives Matthieu Perrin of Château de Beaucastel and cooks a dish to match the classic Châteauneuf-du-Pape. He is challenged to create yet another dish to match the wine.



## 與卡戴珊同行 | Keeping Up with the Kardashians

片長 42 min / E, CS

>本集節目中卡戴珊家庭為了紀念他們的歲月，準備了時間膠囊。

The Kardashian family buries a time capsule to commemorate their years on *Keeping Up*.

## 打造夢幻花園 | Dream Gardens

片長 30 min / E, CS E, CS

>Michael McCoy針對許多花園記錄從設計到驚艷成果的演變過程。從市中心的庭院到鄉村物產，澳洲人分享了築夢踏實的冒險。

Michael McCoy charts the evolution of gardens. From inner-city courtyards to country properties, Aussies share how they made dreams a reality.

## 藝文舞台 Stage and Arts ステージ&amp;アート

## 2021 明日馬戲團

Tomorrow's Circus - Edition 2021

片長 78 min / F, CS

>這是一場獨特的表演，匯集了來自不同歐洲國家的藝術家，包括雜耍演員、詩人、小丑、徒手二人組、木偶師和琳瑯滿目的優秀表演家。

From juggling to mime, clowning around, and puppetry, artists from different European countries put on fantastic performances.



## 超級巨星紅白藝能大賞

2022 Super Star

片長 61 min / M, CS

>本節目表演嘉賓有A-lin、盧廣仲、韋禮安、王心凌、頑童MJ116、玖壹壹、李千那、徐嘉瑩等人，還有神祕卡司登場，令人格外驚喜。

Guest performers on 2022 Super Star include A-lin, Crowd Lu, WeiBird, Cyndi Wang, MJ116, Nine One One, Nana Lee, and Lala Hsu. Mystery guest performers provide an extra-special surprise.



## 台中爵士音樂節：TJO與Eric Marienthal

Taichung Jazz Festival: TJO and Eric Marienthal

片長 82 min / M

>邀來葛萊美獎大師艾瑞克馬林塔爾加持，他擁有神乎其技的薩克斯風技巧，此次與李承育老師領軍的臺北爵士大樂隊共同演出，碰撞出精采又與眾不同的火花。

Grammy Award-winning master Eric Marienthal cooperates with the Taipei Jazz Orchestra led by Cheng-Yu Lee for a wonderful and unique performance.



## 體壇動態 Sports Spotlight 注目のスポーツ

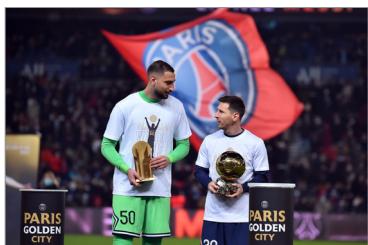
### 梅西金球獎

Messi Ballon D'Or Award

片長 26 min / E, CS

>在巴黎的夏特萊劇院舉行的金球獎頒獎典禮上，梅西第七次贏得金球獎，創造了由自己保持的歷史記錄。

Lionel Messi has won the Ballon d'Or for the seventh time after being named as the best player in 2021 by France Football.



### F1急速週報

The Inside Line

片長 24 min / E, CS

>分析近期和即將舉行的比賽、總結F1的所有談話要點，以及車隊和車手的獨家採訪。

Analysis of recent and upcoming races, a roundup of all the talking points in F1, and exclusive interviews with the teams and drivers.



### 2021紅牛懸崖跳水

世界系列賽

Red Bull Cliff Diving World Series 2021

片長 53 min / E, CS

>全球頂尖懸崖跳水選手從義大利普利亞區高達27公尺的驚人高度一躍而下、轉身及翻跟斗。

The world's best cliff divers leap, twist and somersault from breathtaking heights of up to 27m in Puglia, Italy.



## 兒童樂園 Children's Wonderland キッズワンダーランド

### 霹靂貓之咆哮

Thundercats Roar

片長 22 min / E, CS

>獅貓想起他需要每晚把霹靂神劍插在貓穴上，否則基地將失去力量。虎貓帶獅貓爬上虎克山巔，讓他學會信任這個課題。

Lion-O is reminded that he needs to plug the Sword of Omens into the Cats' Lair each night or else the base will run out of power. Tygra takes Lion-O to Hook Mountain to teach him a lesson about trust.



### 英雄團

Hero Circle

片長 24 min / E, CS

>有一所由機器狗經營的高中，他召集擁有超能力的學生組成英雄團。現在成員們運用他們的叛逆傾向，拯救其他陷入麻煩的學生。

A robot dog and high-school students with superpowers form the Hero Circle to help other students in trouble.



### 開拍吧孩子

Action Kids

片長 25 min / E, CS

>每一集針對不同主題，邀請專家擔任評審。參賽者將兩人一組拍攝和剪輯影片，隨機搭配不同狀況挑戰，考驗孩子的創意，透過相互合作與團隊競賽決選出最終優勝隊伍。

Kid contestants shoot and edit a video themselves in two-person teams, with random challenges that test their creativity, while experts give them advice.



## 環保與科技新知 Science and Tech 環境科学と技術

## 潮流科技點擊

Click: Leap into the Metaverse

片長 23 min / E, CS E, CS

&gt;本集節目探討元宇宙，這是科技界最潮的用語，但它究竟有何意義，它真的是未來潮流嗎？

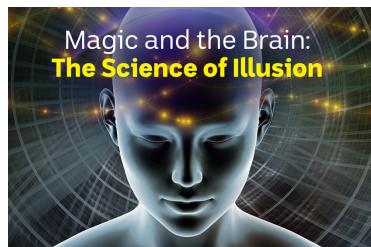
*Click looks at the metaverse. It's the latest buzzword in the tech world, but what exactly does it mean and is it really the future?*

## 識破大腦錯覺

Magic and the Brain: The Science of Illusions

片長 55 min / E, CS

&gt;數學家Lily Serna探索感官知覺的怪奇世界，使用魔法和錯覺來揭示我們對世界的認知和現實之間的差異。

*Mathematician Lily Serna explores the strange world of sensory perception, using magic and illusions to reveal the difference between how we perceive the world and reality.*

## 我們的島

Our Island

片長 48 min / M, ES, CS

&gt;「南沙太平島」是一個對大多數人很陌生，又很難抵達的國土。跟著鏡頭，我們潛進南海，探索海洋的豐盛美好，及島嶼的生命脈動。

*Guo Daoren, a marine ecology conservationist, has been visiting Taiping Island every year since 2009. He reveals the magnificent underwater scenes that draw him back again and again.*

## 世界搜奇 Documentaries 世界のドキュメンタリー

## 世界的橋樑：巴拿馬運河

How the Panama Canal Was Built

片長 43 min / E, CS E, CS

&gt;法國和美國競相打造連接大西洋和太平洋的水陸工程。完成這項工程需要投入3萬人及6億美元，還要克服各種可能的障礙。

*France and America competed to build a path connecting the Atlantic and Pacific. Completing it cost 30,000 lives and US\$600 million, and required overcoming every obstacle imaginable.*

## 猩猩之眼

Eyes of the Orangutan

片長 53 min / E, CS

&gt;野生動物旅遊是一個全球性的、價值數十億美元的產業。但這些利潤並不是沒有代價的，在閉門造車的背後，隱藏著虐待和殘忍的故事。

*Wildlife Tourism is a global, multi-billion-dollar industry. But these profits don't come without costs. In front of our eyes and behind closed doors lie stories of abuse and cruelty.*

## 粉紅海豚的秘密

The Mystery of the Pink Dolphin

片長 53 min / E, CS

&gt;亞馬遜森林的心臟地帶藏著亞馬遜粉紅河豚，牠是海洋物種的後代？或是歷經歲月演變的獨特物種？

*In the heart of the rainforest hides the Amazon pink river dolphin. Is it a simple descendant of the marine species or a distinct species that has survived through the ages?*

## A321-200

## 台灣出發・Outbound from Taiwan・台湾発

**短程航線 Short-Haul Flights**

香港・澳門・馬尼拉・金浦・沖繩・福岡・大阪・  
仁川・杭州・深圳・上海・廣州・南京・廈門  
Hong Kong・Macao・Manila・Gimpo・Okinawa・  
Fukuoka・Osaka・Incheon・Hangzhou・Shenzhen・  
Shanghai・Guangzhou・Nanjing・Xiamen

- 小姐不熙娣  
DeeGirlsTalk [48 min]

- 打造夢幻花園  
Dream Gardens ★ [30 min]

**近程航線 Regional Flights**

札幌・東京・小松・仙台・青森・旭川・北京・  
成都・曼谷・新加坡・胡志明市・河內・峴港・  
雅加達・吉隆坡・金邊・峇里島・宿霧・清邁  
Sapporo・Tokyo・Komatsu・Sendai・Aomori・  
Asahikawa・Beijing・Chengdu・Bangkok・Singapore・  
Ho Chi Minh City・Hanoi・Da Nang・Jakarta・  
Kuala Lumpur・Phnom Penh・Bali・Cebu・Chiang Mai

- 5/1~5/15、6/1~6/15播放：  
娶我吧 Marry Me [112 min]
- 5/16~5/31、6/16~6/30播放：  
抓狂演訓班 The Big Hit [105 min]
- 採訪最前線：祈耀年  
Front Row: Noel Quinn [24 min]
- 打造夢幻花園 Dream Gardens [30 min]
- 小姐不熙娣 DeeGirlsTalk ★ [48 min]



## 返回台灣・Inbound to Taiwan・台湾行き

**短程航線 Short-Haul Flights**

香港・澳門・馬尼拉・金浦・仁川・沖繩・福岡・  
杭州・深圳・上海・廣州・南京・廈門  
Hong Kong・Macao・Manila・Gimpo・Incheon・  
Okinawa・Fukuoka・Hangzhou・Shenzhen・  
Shanghai・Guangzhou・Nanjing・Xiamen

- 世界的橋樑：巴拿馬運河  
How the Panama Canal Was Built [43 min]
- 侍酒冠軍の餐酒課  
The Sauce is in the Glass ★ [25 min]

**近程航線 Regional Flights**

札幌・東京・小松・仙台・青森・旭川・大阪・  
北京・成都・曼谷・新加坡・胡志明市・河內・  
峴港・雅加達・吉隆坡・金邊・峇里島・宿霧・清邁  
Sapporo・Tokyo・Komatsu・Sendai・Aomori・  
Asahikawa・Osaka・Beijing・Chengdu・Bangkok・  
Singapore・Ho Chi Minh City・Hanoi・Da Nang・Jakarta・  
Kuala Lumpur・Phnom Penh・Bali・Cebu・Chiang Mai

- 5/1~5/15、6/1~6/15播放：鱷魚 Grit [102 min]
- 5/16~5/31、6/16~6/30播放：手捲煙 Hand Rolled Cigarette [101 min]
- 潮流科技點擊  
Click: Leap Into the Metaverse [23 min]
- 侍酒冠軍的餐酒課  
The Sauce is in the Glass [25 min]
- 世界的橋樑：巴拿馬運河  
How the Panama Canal Was Built ★ [43 min]



• 本表所列影片皆備有中文字幕。All programs have Chinese subtitles. すべてのプログラムには中国語字幕がついています。

• ★ 視飛行時間選擇性播放。Time permitting. フライト時間により放映プログラムが変わります。

• R/輔 此節目為輔導級或限制級電影，如有小孩隨行，請輔導觀看或轉換其他頻道。Parental guidance is recommended. この番組はR指定です。17歳未満の方は保護者が同伴で鑑賞するか、他の番組をお勧めします。

請參考您座位前方的安全須知卡，查詢所搭乘的航機種類，依此查看「影片節目表」播放內容。

Please refer to your safety card to ascertain the type of aircraft you are on. Entertainment shown on flights is dependent on aircraft type and route.

座席前方のポケットにあるセーフティーカードでご搭乗の機種とルートをご確認の上、プログラムリストをご覧下さい。

## 777-300ER, A330-200, A330-300, 787 &amp; A321-200 (C Class)

| 互動式電影節目播放表 | Program List for Interactive Mode | インタラクティブ映画番組表 |

長程航線 Long-Haul Flights  
長距離フライト (\*1)

- 蜘蛛人：無家日 | Spider-Man: No Way Home
- 駭客任務：復活 | The Matrix Resurrections
- 歡樂好聲音 2 | Sing 2
- 貝爾法斯特 | Belfast
- 甘草比薩 | Licorice Pizza
- 哭泣的男人 | Cry Macho
- 娶我吧 | Marry Me
- 匪類 | No Sudden Move
- 冠軍之心 | Heart of Champions
- 不良後果 | The Fallout
- 八位元聖誕節 | 8-Bit Christmas
- 國王的女兒 | The King's Daughter
- 愛就是愛就是愛 | Love Is Love Is Love
- 沙丘 | Dune (C)(E)
- 王者理查 | King Richard (C)(E)
- Gucci: 豪門謀殺案 | House of Gucci (C)(E)
- 失蹤的女兒 | The Lost Daughter (C)(E)
- 魔鬼剋星：未來世 | Ghostbusters: Afterlife (C)(E)
- 抓狂演訓班 | Un Triomphe (The Big Hit)
- 巴黎夢想家 | Lost Illusions
- 艾菲爾情緣 | Eiffel
- 豪門媳婦日記 | The Unsophisticated Lady
- 梅艷芳 | Anita
- 瀑布 | The Falls
- 詭扯 | Treat or Trick
- 鱷魚 | Grit
- 手捲煙 | Hand Rolled Cigarette
- 我要我們在一起 | Love Will Tear Us Apart
- 媽媽的神奇小子 | Zero to Hero
- 假面飯店2：假面之夜 | Masquerade Night
- 接棒家族 | And So the Baton Is Passed
- 無間對決 | The Policeman's Lineage
- 奇蹟：給總統的一封信 | Miracle: Letters to the President
- 我們三姊妹 | Three Sisters
- 爸爸的賣冰單車 | Aelay
- 當男人戀愛時 | Man In Love
- 金錢男孩 | Moneyboys
- 迷妹羅曼史 | A Fangirl's Romance
- 怒火 | Raging Fire
- 熱帶往事 | Are You Lonesome Tonight?
- 懸崖之上 | Cliff Walkers
- 酷愛電影的龐波小姐 | Pompø: The Cinephile
- 東京復仇者 | Tokyo Revengers
- 魔仿犯 | Character
- 生命的停車場 | A Morning of Farewell
- 逃出摩加迪休 | Escape From Mogadishu
- 攔截聲命線 | On The Line
- 孤味 | Little Big Women
- 刻在你心底的名字 | Your Name Engraved Herein
- 拆彈專家2 | Shock Wave 2
- 金錢帝國：追虎擒龍 | Once Upon A Time in Hong Kong
- 唐人街探案 3 | Detective Chinatown 3
- 濁水漂流 | Drifting
- 你好·李煥英 | Hi, Mom
- 少年的你 | Better Days
- STAND BY ME 哆啦A夢2 | Stand By Me Doraemon 2
- 殺手寓言：殺手不殺人 | The Fable: The Killer Who Doesn't Kill
- 龍與雀斑公主 | Belle
- 天坑 | Sinkhole
- 登月先鋒 | First Man
- 駭客任務 | The Matrix (EX2 EX3)
- 駭客任務：重裝上陣 | The Matrix Reloaded (EX2 EX3)
- 駭客任務完結篇：最後戰役 | The Matrix Revolutions (EX2 EX3)
- 歡樂好聲音 | Sing
- 媽咪咪呀！回來了 | Mamma Mia! Here We Go Again
- 一路玩到掛 | The Bucket List
- K歌情人 | Music And Lyrics (EX2 EX3)
- 單身啪啪啪 | How to Be Single
- 班傑明的奇幻旅程 | The Curious Case of Benjamin Button
- The Curious Case of Benjamin Button

- 最美的安排 | Collateral Beauty
- 暴力年代 | A Most Violent Year
- 柯波帝：冷血告白 | Capote
- 熟男型不型 | Crazy, Stupid, Love
- 沒問題先生 | Yes Man (EX2 EX3)
- 一級玩家 | Ready Player One (EX2 EX3)
- 瞓天過海：八面玲瓈 | Ocean's 8
- 福爾摩斯 | Sherlock Holmes (EX2 EX3)
- 金法尤物 | Legally Blonde (EX2 EX3)
- 一個巨星的誕生 | A Star Is Born
- 賭命運轉手 | The Mule (2018)
- 地心引力 | Gravity
- 阿波羅13號 | Apollo 13
- 愛情三選一 | Definitely, Maybe
- 當哈利碰上莎莉 | When Harry Met Sally
- 寵物當家 | The Secret Life of Pets
- 傑克：巨人戰紀 | Jack the Giant Slayer
- 會計師 | The Accountant
- 沙贊！ | Shazam!
- 王者之聲：宣戰時刻 | The King's Speech
- 雷之心靈傳奇 | Ray (EX2 EX3)
- 狩獵者：凜冬之戰 | The Huntsman: Winter's War (EX2 EX3)
- 公主與狩獵者 | Snow White and the Huntsman (EX2 EX3)
- 金牌拳手 | Creed (EX2 EX3)
- 金牌拳手：父仇 | Creed II (EX2 EX3)
- 愛情昏迷中 | The Big Sick (EX2 EX3)
- 老娘愛最大 | Gloria Bell (EX2 EX3)
- 人生決勝球 | Trouble With the Curve (EX2 EX3)
- 北非諜影 (1942) | Casablanca (1942) (EX2 EX3)
- 唐頓莊園 | Downton Abbey
- 1917
- 泥土 | Mud
- 私法爭鋒 | Prisoners
- 捍衛任務 | John Wick
- 愛的萬物論 | The Theory of Everything
- 希臘環遊記 | The Trip to Greece
- 分手前要做的十件事 | 10 Things We Should Do Before We Break Up (EX2 EX3)
- CATS貓 | Cats (EX2 EX3)
- 靠譜歌王 | Yesterday
- 鑑命監獄 | Escape From Pretoria (EX2 EX3)
- 阿達一族 | The Addams Family
- 瘋狂原始人 | The Croods (EX2 EX3)
- 神偷奶爸3 | Despicable Me 3
- 移動城市：致命引擎 | Mortal Engines (EX2 EX3)
- E.T.外星人 | E.T., The Extra-Terrestrial
- 007：金手指 | Goldfinger (EX2 EX3)
- 007：黎明生機 | The Living Daylights (EX2 EX3)
- 黃金眼 | Goldeneye (EX2 EX3)
- 007量子危機 | Quantum of Solace (EX2 EX3)
- 007：空降危機 | Skyfall (EX2 EX3)
- 007：惡魔四伏 | Spectre (EX2 EX3)
- 巴黎星空下 | Under the Stars of Paris
- 反目對決 | The Case
- 救生員不當班 | Beckenrand Sheriff
- 鄰危不亂 | Next Door
- 好老闆 | The Good Boss
- 特務117 | OSS 117: From Africa With Love
- 她的迴轉練習 | Slalom
- 星際失控 | Salut-7
- 淘氣托托大冒險 | Les Blagues De Toto
- 老鷹之手 | Eagle Hand
- 魚路 | My Way
- 垃圾山水 | Landscape of Rubbish

## 近程航線 Regional Flights

近距離フライト (\*2)

- 蜘蛛人：無家日 | Spider-Man: No Way Home
- 駭客任務：復活 | The Matrix Resurrections
- 歡樂好聲音 2 | Sing 2
- 貝爾法斯特 | Belfast
- 甘草比薩 | Licorice Pizza
- 哭泣的男人 | Cry Macho
- 娶我吧 | Marry Me
- 匪類 | No Sudden Move
- 冠軍之心 | Heart of Champions
- 不良後果 | The Fallout
- 八位元聖誕節 | 8-Bit Christmas (C)(E)
- 國王的女兒 | The King's Daughter (C)(E)
- 愛就是愛就是愛 | Love Is Love Is Love (C)(E)
- 抓狂演訓班 | Un Triomphe (The Big Hit)
- 巴黎夢想家 | Lost Illusions
- 艾菲爾情緣 | Eiffel
- 豪門媳婦日記 | The Unsophisticated Lady
- 梅艷芳 | Anita
- 瀑布 | The Falls
- 詭扯 | Treat or Trick
- 鱷魚 | Grit
- 手捲煙 | Hand Rolled Cigarette
- 我要我們在一起 | Love Will Tear Us Apart
- 媽媽的神奇小子 | Zero to Hero
- 假面飯店2：假面之夜 | Masquerade Night
- 接棒家族 | And So the Baton Is Passed
- 無間對決 | The Policeman's Lineage
- 奇蹟：給總統的一封信 | Miracle: Letters to the President
- 我們三姊妹 | Three Sisters
- 爸爸的賣冰單車 | Aelay
- 當男人戀愛時 | Man In Love
- 金錢男孩 | Moneyboys
- 迷妹羅曼史 | A Fangirl's Romance
- 怒火 | Raging Fire
- 熱帶往事 | Are You Lonesome Tonight?
- 懸崖之上 | Cliff Walkers
- 酷愛電影的龐波小姐 | Pompø: The Cinephile
- 東京復仇者 | Tokyo Revengers
- 魔仿犯 | Character
- 生命的停車場 | A Morning of Farewell
- 逃出摩加迪休 | Escape From Mogadishu
- 攔截聲命線 | On The Line
- 孤味 | Little Big Women
- 刻在你心底的名字 | Your Name Engraved Herein
- 拆彈專家2 | Shock Wave 2
- 金錢帝國：追虎擒龍 | Once Upon A Time in Hong Kong
- 唐人街探案 3 | Detective Chinatown 3
- 濁水漂流 | Drifting
- 你好·李煥英 | Hi, Mom
- 少年的你 | Better Days
- STAND BY ME 哆啦A夢2 | Stand By Me Doraemon 2
- 殺手寓言：殺手不殺人 | The Fable: The Killer Who Doesn't Kill
- 龍與雀斑公主 | Belle
- 天坑 | Sinkhole
- 登月先鋒 | First Man
- 駭客任務 | The Matrix (EX2 EX3)
- 駭客任務：重裝上陣 | The Matrix Reloaded (EX2 EX3)
- 駭客任務完結篇：最後戰役 | The Matrix Revolutions (EX2 EX3)
- 歡樂好聲音 | Sing
- 媽咪咪呀！回來了 | Mamma Mia! Here We Go Again
- 一路玩到掛 | The Bucket List
- K歌情人 | Music And Lyrics (EX2 EX3)
- 單身啪啪啪 | How to Be Single
- 班傑明的奇幻旅程 | The Curious Case of Benjamin Button
- 最美的安排 | Collateral Beauty
- 暴力年代 | A Most Violent Year
- 柯波帝：冷血告白 | Capote
- 熟男型不型 | Crazy, Stupid, Love
- 沒問題先生 | Yes Man (EX2 EX3)
- 一級玩家 | Ready Player One (EX2 EX3)
- 瞓天過海：八面玲瓈 | Ocean's 8



## 短程航線 Short-Haul Flights

### 短距離フライト (\*3)

- 福爾摩斯 | Sherlock Holmes [EX2] [EX3]
- 金法尤物 | Legally Blonde [EX2] [EX3]
- 一個巨星的誕生 | A Star is Born
- 賭命運轉手 | The Mule (2018)
- 地心引力 | Gravity
- 阿波羅13號 | Apollo 13
- 愛情三選一 | Definitely, Maybe
- 當哈利碰上莎莉 | When Harry Met Sally
- 寵物當家 | The Secret Life of Pets
- 傑克：巨人戰紀 | Jack the Giant Slayer
- 會計師 | The Accountant
- 沙贊！ | Shazam!
- 王者之聲：宣戰時刻 | The King's Speech
- 雷之心靈傳奇 | Ray [EX2] [EX3]
- 狩獵者：凜冬之戰 | The Huntsman: Winter's War [EX2] [EX3]
- 公主與狩獵者  
Snow White and the Huntsman [EX2] [EX3]
- 金牌拳手 | Creed [EX2] [EX3]
- 金牌拳手：父仇 | Creed II [EX2] [EX3]
- 愛情昏迷中 | The Big Sick [EX2] [EX3]
- 老娘愛最大 | Gloria Bell [EX2] [EX3]
- 人生決勝球 | Trouble With the Curve [EX2] [EX3]
- 北非諱謀 (1942) | Casablanca (1942) [EX2] [EX3]
- 唐頓莊園 | Downton Abbey
- 1917
- 泥土 | Mud
- 私法爭鋒 | Prisoners
- 捍衛任務 | John Wick
- 愛的萬物論 | The Theory of Everything
- 希臘環遊記 | The Trip to Greece
- 分手前要做的十件事  
10 Things We Should Do Before We Break Up [EX2] [EX3]
- CATS貓 | Cats [EX2] [EX3]
- 露譜歌王 | Yesterday
- 鑰命監獄 | Escape From Pretoria [EX2] [EX3]
- 阿達一族 | The Addams Family
- 瘋狂原始人 | The Croods [EX2] [EX3]
- 神偷奶爸3 | Despicable Me 3
- 移動城市：致命引擎 | Mortal Engines [EX2] [EX3]
- E.T.外星人 | E.T., The Extra-Terrestrial
- 007：金手指 | Goldfinger [EX2] [EX3]
- 007：黎明生機 | The Living Daylights [EX2] [EX3]
- 黃金眼 | Goldeneye [EX2] [EX3]
- 007量子危機 | Quantum of Solace [EX2] [EX3]
- 007：空降危機 | Skyfall [EX2] [EX3]
- 007：惡魔四伏 | Spectre [EX2] [EX3]
- 巴黎星空下 | Under the Stars of Paris
- 反目對決 | The Case
- 救生員不當班 | Beckenrand Sheriff
- 鄰危不亂 | Next Door
- 好老闆 | The Good Boss
- 特務117 | OSS 117 : From Africa With Love
- 她的迴轉練習 | Slalom
- 星際失控 | Salyut-7
- 淘氣托托大冒險 | Les Blagues De Toto
- 老鷹之手 | Eagle Hand
- 魚路 | My Way
- 垃圾山水 | Landscape of Rubbish

- 柯波帝：冷血告白 | Capote
- 熟男型不型 | Crazy, Stupid, Love
- 沒問題先生 | Yes Man [EX2] [EX3]
- 一級玩家 | Ready Player One [EX2] [EX3]
- 謾天過海：八面玲瓈 | Ocean's 8
- 福爾摩斯 | Sherlock Holmes [EX2] [EX3]
- 金法尤物 | Legally Blonde [EX2] [EX3]
- 一個巨星的誕生 | A Star is Born
- 賭命運轉手 | The Mule (2018)
- 地心引力 | Gravity
- 阿波羅13號 | Apollo 13
- 愛情三選一 | Definitely, Maybe
- 當哈利碰上莎莉 | When Harry Met Sally
- 寵物當家 | The Secret Life of Pets
- 傑克：巨人戰紀 | Jack the Giant Slayer
- 會計師 | The Accountant
- 沙贊！ | Shazam!
- 王者之聲：宣戰時刻 | The King's Speech
- 雷之心靈傳奇 | Ray [EX2] [EX3]
- 狩獵者：凜冬之戰 | The Huntsman: Winter's War [EX2] [EX3]
- 公主與狩獵者 | Snow White and the Huntsman [EX2] [EX3]
- 金牌拳手 | Creed [EX2] [EX3]
- 金牌拳手：父仇 | Creed II [EX2] [EX3]
- 愛情昏迷中 | The Big Sick [EX2] [EX3]
- 老娘愛最大 | Gloria Bell [EX2] [EX3]
- 人生決勝球 | Trouble With the Curve [EX2] [EX3]
- 北非諱謀 (1942) | Casablanca (1942) [EX2] [EX3]
- 唐頓莊園 | Downton Abbey
- 1917
- 泥土 | Mud
- 私法爭鋒 | Prisoners
- 捍衛任務 | John Wick
- 愛的萬物論 | The Theory of Everything
- 希臘環遊記 | The Trip to Greece
- 分手前要做的十件事 | 10 Things We Should Do Before We Break Up [EX2] [EX3]
- CATS貓 | Cats [EX2] [EX3]
- 露譜歌王 | Yesterday
- 鑰命監獄 | Escape From Pretoria [EX2] [EX3]
- 阿達一族 | The Addams Family
- 瘋狂原始人 | The Croods [EX2] [EX3]
- 神偷奶爸3 | Despicable Me 3
- 移動城市：致命引擎 | Mortal Engines [EX2] [EX3]
- E.T.外星人 | E.T., The Extra-Terrestrial
- 007：金手指 | Goldfinger [EX2] [EX3]
- 007：黎明生機 | The Living Daylights [EX2] [EX3]
- 黃金眼 | Goldeneye [EX2] [EX3]
- 007量子危機 | Quantum of Solace [EX2] [EX3]
- 007：空降危機 | Skyfall [EX2] [EX3]
- 007：惡魔四伏 | Spectre [EX2] [EX3]
- 巴黎星空下 | Under the Stars of Paris
- 反目對決 | The Case
- 救生員不當班 | Beckenrand Sheriff
- 鄰危不亂 | Next Door
- 好老闆 | The Good Boss
- 特務117 | OSS 117 : From Africa With Love
- 她的迴轉練習 | Slalom
- 星際失控 | Salyut-7
- 淘氣托托大冒險 | Les Blagues De Toto
- 老鷹之手 | Eagle Hand
- 魚路 | My Way
- 垃圾山水 | Landscape of Rubbish

\*1 長程航線：洛杉磯、紐約、休士頓、舊金山、西雅圖、溫哥華、多倫多、布里斯本、倫敦、維也納、阿姆斯特丹、巴黎、芝加哥

Long-Haul Flights: Los Angeles, New York, Houston, San Francisco, Seattle, Vancouver, Toronto, Brisbane, London, Vienna, Amsterdam, Paris and Chicago.

長距離フライト：ロサンゼルス、ニューヨーク、ビューストン、サンフランシスコ、シトール、バンクーバー、トロント、ブリスベン、ロンドン、ワーン、アムステルダム、パリ、シカゴ

\*2 近程航線：仁川、札幌、東京、小松、仙台、青森、旭川、大阪、北京、杭州、深圳、上海、廣州、成都、曼谷、新加坡、胡志明市、河內、峴港、雅加達、吉隆坡、金邊、峇里島、宿霧、清邁

Regional Flights: Incheon, Sapporo, Tokyo, Komatsu, Sendai, Aomori, Asahikawa, Osaka, Beijing, Hangzhou, Shenzhen, Shanghai, Guangzhou, Chengdu, Bangkok, Singapore, Ho Chi Minh City, Hanoi, Da Nang, Jakarta, Kuala Lumpur, Phnom Penh, Bali, Cebu and Chiang Mai

近距離フライト：仁川、札幌、東京、小松、仙台、青森、旭川、大阪、北京、杭州、深圳、上海、廣州、成都、曼谷、新加坡、胡志明市、河內、峴港、雅加達、吉隆坡、金邊、峇里島、宿霧、清邁

\*3 短程航線：香港、澳門、馬尼拉、金浦、沖繩、福岡、南京、廈門

Short-Haul Flights: Hong Kong, Macao, Manila, Gimpo, Okinawa, Fukuoka, Nanjing and Xiamen

短距離フライト：ホンコン、マカオ、マニラ、金浦、沖繩、福岡、南京、廈門

• 您也可選擇按下Mode鍵，切換至Video模式來觀賞電影，其詳細播放節目內容，請參見第28頻道。  
Press Mode to select video mode. A detailed program guide can be found on Channel 28. モードボタンでビデオモードに切り替えれば、映画がお楽しみいただけます。放送番組の詳細につきましては、28チャンネルをご覧ください。

• (C) 此節目僅於皇室桂冠船/桂冠船播放。This program is broadcast only in the Royal Laurel and Premium Laurel Class cabins. この映画は、ロイヤルローレルクラスとプレミアムローレルクラスにてお楽しみいただけます。

• (E) 此節目僅於豪華經濟艙播放。This program is broadcast only in the Premium Economy Class cabin. この映画は、プレミアムエコノミークラスにおいてお楽しみいただけます。

## | 全航線 | All Flights | 全て

- 罪人の真相第4季(第1集) | The Sinner S4(EP1)
- 罪人の真相第4季(第2集) | The Sinner S4(EP2)
- 罪人の真相第4季(第3集) | The Sinner S4(EP3)
- 罪人の真相第4季(第4集) | The Sinner S4(EP4) [EX2](#) [EX3](#)
- 罪人の真相第4季(第5集) | The Sinner S4(EP5) [EX2](#) [EX3](#)
- 罪人の真相第4季(第6集) | The Sinner S4(EP6) [EX2](#) [EX3](#)
- 罪人の真相第4季(第7集) | The Sinner S4(EP7) [EX2](#) [EX3](#)
- 罪人の真相第4季(第8集) | The Sinner S4(EP8) [EX2](#) [EX3](#)
- 慾望城市：華麗下半場(第1集)  
And Just Like That···(EP1)
- 慾望城市：華麗下半場(第2集)  
And Just Like That···(EP2)
- 慾望城市：華麗下半場(第3集)  
And Just Like That···(EP3)
- 慾望城市：華麗下半場(第4集)  
And Just Like That···(EP4) [EX2](#) [EX3](#)
- 慾望城市：華麗下半場(第5集)  
And Just Like That···(EP5) [EX2](#) [EX3](#)
- 慾望城市：華麗下半場(第6集)  
And Just Like That···(EP6) [EX2](#) [EX3](#)
- 慾望城市：華麗下半場(第7集)  
And Just Like That···(EP7) [EX2](#) [EX3](#)
- 慾望城市：華麗下半場(第8集)  
And Just Like That···(EP8) [EX2](#) [EX3](#)
- 慾望城市：華麗下半場(第9集)  
And Just Like That···(EP9) [EX2](#) [EX3](#)
- 慾望城市：華麗下半場(第10集)  
And Just Like That···(EP10) [EX2](#) [EX3](#)
- 繼承之戰第3季(第1集) | Succession S3(EP1) [EX2](#) [EX3](#)
- 繼承之戰第3季(第2集) | Succession S3(EP2) [EX2](#) [EX3](#)
- 繼承之戰第3季(第3集) | Succession S3(EP3) [EX2](#) [EX3](#)
- 繼承之戰第3季(第4集) | Succession S3(EP4)
- 繼承之戰第3季(第5集) | Succession S3(EP5)
- 繼承之戰第3季(第6集) | Succession S3(EP6)
- 繼承之戰第3季(第7集) | Succession S3(EP7) [EX2](#) [EX3](#)
- 繼承之戰第3季(第8集) | Succession S3(EP8) [EX2](#) [EX3](#)
- 繼承之戰第3季(第9集) | Succession S3(EP9) [EX2](#) [EX3](#)
- 派遣女醫X第7季(第1集) | Doctor-X S7(EP1) [EX2](#) [EX3](#)
- 派遣女醫X第7季(第2集) | Doctor-X S7(EP2) [EX2](#) [EX3](#)
- 派遣女醫X第7季(第3集) | Doctor-X S7(EP3)
- 派遣女醫X第7季(第4集) | Doctor-X S7(EP4)
- 派遣女醫X第7季(第5集) | Doctor-X S7(EP5)
- 派遣女醫X第7季(第6集) | Doctor-X S7(EP6)
- 派遣女醫X第7季(第7集) | Doctor-X S7(EP7) [EX2](#) [EX3](#)
- 派遣女醫X第7季(第8集) | Doctor-X S7(EP8) [EX2](#) [EX3](#)
- 派遣女醫X第7季(第9集) | Doctor-X S7(EP9) [EX2](#) [EX3](#)
- 派遣女醫X第7季(第10集) | Doctor-X S7(EP10) [EX2](#) [EX3](#)
- 俗女養成記2(第1集)  
The Making of an Ordinary Woman 2 (EP1) [EX2](#) [EX3](#)
- 俗女養成記2(第2集)  
The Making of an Ordinary Woman 2 (EP2) [EX2](#) [EX3](#)
- 俗女養成記2(第3集)  
The Making of an Ordinary Woman 2 (EP3) [EX2](#) [EX3](#)
- 俗女養成記2(第4集)  
The Making of an Ordinary Woman 2 (EP4) [EX2](#) [EX3](#)
- 俗女養成記2(第5集)  
The Making of an Ordinary Woman 2 (EP5) [EX2](#) [EX3](#)
- 俗女養成記2(第6集)  
The Making of an Ordinary Woman 2 (EP6) [EX2](#) [EX3](#)
- 俗女養成記2(第7集)  
The Making of an Ordinary Woman 2 (EP7) [EX2](#) [EX3](#)
- 俗女養成記2(第8集) | The Making of an Ordinary Woman 2 (EP8)
- 俗女養成記2(第9集)  
The Making of an Ordinary Woman 2 (EP9)
- 俗女養成記2(第10集)

- The Making of an Ordinary Woman 2 (EP10)
- 荒唐分局第8季(第1集)  
Brooklyn Nine-Nine (S8Ep1) [EX2](#) [EX3](#)
- 荒唐分局第8季(第2集)  
Brooklyn Nine-Nine (S8Ep2) [EX2](#) [EX3](#)
- 荒唐分局第8季(第3集)  
Brooklyn Nine-Nine (S8Ep3) [EX2](#) [EX3](#)
- 荒唐分局第8季(第4集)  
Brooklyn Nine-Nine (S8Ep4) [EX2](#) [EX3](#)
- 荒唐分局第8季(第5集)  
Brooklyn Nine-Nine (S8Ep5) [EX2](#) [EX3](#)
- 荒唐分局第8季(第6集)  
Brooklyn Nine-Nine (S8Ep6) [EX2](#) [EX3](#)
- 荒唐分局第8季(第7集)  
Brooklyn Nine-Nine (S8Ep7) [EX2](#) [EX3](#)
- 荒唐分局第8季(第8集) | Brooklyn Nine-Nine (S8Ep8)
- 荒唐分局第8季(第9集) | Brooklyn Nine-Nine (S8Ep9)
- 荒唐分局第8季(第10集)  
Brooklyn Nine-Nine (S8Ep10)
- 摩根費里曼的越獄風雲  
Great Escapes with Morgan Freeman
- 翻玩好時巧克力樂園  
Chocolate Meltdown: Hershey's After Dark
- 聲林之王3 | Jungle Voice 3
- 決戰水下伸展台 | Aqua Challenge
- 小姐不熙娣 | DeeGirl's Talk
- 全明星觀察中 | Watching All-Star
- 機智山村生活 | Three Meals a Day: Doctors
- 甲板之下第8季(第3集) | Below Deck S8 (Ep3)
- WTO姐妹會 | WTO Sister Show
- 世代之間 | Man vs Master
- 臥底老闆 | Undercover Big Boss
- 天才衝衝衝 | Genius Go Go
- 一字千金 妙筆生花風雲榜 | A Wonderful Word
- 經典神車：愛快羅密歐 | Icons of Auto
- 鯧魚拍檔這一家 第3季 | Crikey! It's the Irwins S3
- 料理之王2 | Cooking 2
- 飛往亞洲心通道 | The Gateway to Asia
- 大眾市場零售：一個系統的終結？  
Mass-Market Retailing: The End of a System?
- 採訪最前線：祈禱年 | Front Row: Noel Quinn [EX2](#) [EX3](#)
- 台灣60Hz | Taiwan 60Hz [EX2](#) [EX3](#)
- 中本聰之謎：比特幣的起源  
The Satoshi Mystery, At the Origins of Bitcoin
- 1.0工作室：YouTube執行長  
Studio 1.0: YouTube CEO Wojcicki
- 大衛魯賓斯坦秀：麥當勞執行長 | The David Rubenstein Show: McDonald's CEO Chris Kempczinski
- 造就美國的機械：哈雷摩托車  
The Machines That Built America
- 一步一腳印發現新台灣 | New Taiwan
- 大雲時堂—音樂老頑童陳昇 | Dawin Dining [EX2](#) [EX3](#)
- 真世代：媽祖住我家 | Real Style
- 台灣第一等 | Taiwan No.1
- 誰來晚餐13 | Guess Who
- 福爾摩沙守護者：海洋篇 | Guardians of Formosa
- 消失的油金歲月 | The Disappeared Age of Black Gold
- 月港蜂雲 | The Sound From A Silent Town
- 親水、親山篇  
Water Activities And Outdoor Adventure
- 驛動輕旅行 | Touring Taiwan By Train
- 女人我最大 | Lady First
- 與卡戴珊同行  
Keeping Up with the Kardashians [EX2](#) [EX3](#)
- 侍酒冠軍的餐酒課 | The Sauce is in the Glass
- 打造夢幻花園 | Dream Gardens [EX2](#) [EX3](#)

- 健康長壽的祕訣：運動 | How to Live Younger
- 溫國興的亞洲菜輕鬆煮 | Gok Wan's Easy Asian
- 孤獨生存戰 第八季 | Alone S8
- 舊物斷捨離 | Space Invaders
- 豪宅自己建 | Self-Made Mansions
- 世界絕美鐵道之旅  
The World's Most Scenic Railway Journeys
- 2021 明日馬戲團 | Tomorrow's Circus — Edition 2021
- 超級巨星紅白藝能大賞 | 2022 Super Star
- 台中爵士音樂節：TJO與Eric Marienthal  
Taichung Jazz Festival: TJO and Eric Marienthal
- 第58屆金馬獎頒獎典禮 | 58th Golden Horse Awards
- 英國有嘻哈 第二季 | The Rap Game UK S2
- 自由的謳歌 | The Praise of Freedom
- 第32屆金曲獎 | The 32nd Golden Melody Awards
- 冬遊俄羅斯 | Russian Winterland
- 人氣歌謡 | Inkigayo
- 貝多芬第三號交響曲  
Beethoven's Symphony No. 3 'Heroic' - A Tribute to Heroes of Pandemic Prevention concert
- 梅西球獎 | Messi Ballon D'Or award
- F1急速週報 | The Inside Line [EX2](#) [EX3](#)
- 2021紅牛懸崖跳水世界系列賽  
Red Bull Cliff Diving World Series 2021 [EX2](#) [EX3](#)
- 2021年ATP世界巡迴賽決賽  
ATP World Tour Finals 2021
- 歐洲巡迴賽：杜拜追逐戰  
European Tour Race To Dubai 2021
- 2021山地自行車大賽 | Crankworx World Tour 2021
- 威金斯之經典灌籃  
High Tops: Dominique Wilkins' Best Plays
- 運動精彩秀 | The Clip Show
- 搭機健康須知影片 | In-flight Health Note
- 霹靂貓之咆哮 | Thundercats Roar
- 英雄團 | Hero Circle [EX2](#) [EX3](#)
- 開拍吧孩子 | Action Kids [EX2](#) [EX3](#)
- 閻小妹大戰數學魔 | Yarmeme
- 勇者動畫系列 | Brave Animation Series
- 嘉喜公主 | Sissi: The Young Empress
- 海綿寶寶：珊瑚夏令營 | KAMP KORAL
- Food 超人2 | FOOD Man
- 汪汪隊立大功 S7 | Paw Patrol S7
- 潮流科技點擊 | Click: Leap Into the Metaverse
- 識破大腦錯覺  
Magic and the Brain: The Science of Illusions
- 我們的島 | Our Island [EX2](#) [EX3](#)
- 全球能源危機 | The Price of Power
- 紐約創新設計秀 | New York By Design
- AI邊際 | The AI Edge
- 延長生命：長壽簡史  
Extra Life: A Short History of Living Longer
- 緣能：未來的動力 | The Grid: Powering The Future
- 太空競賽 | Space Race
- 世界的橋樑：巴拿馬運河 | How the Panama Canal Was Built
- 猩猩之眼 | Eyes of the Orangutan
- 粉紅海豚的秘密 | The Mystery of the Pink Dolphin [EX2](#) [EX3](#)
- 寻找亞特蘭提斯 | Hunting Atlantis
- 度日 | In Their Teens
- 無麩質的完全真相 | Gluten, Public Enemy?
- 地下城市 S4 | Cities of The Underworld S4
- 神祕的拉佩魯茲山 | The Underwater Volcano
- 運動冠軍的內心世界 | Inside Champions' Mind

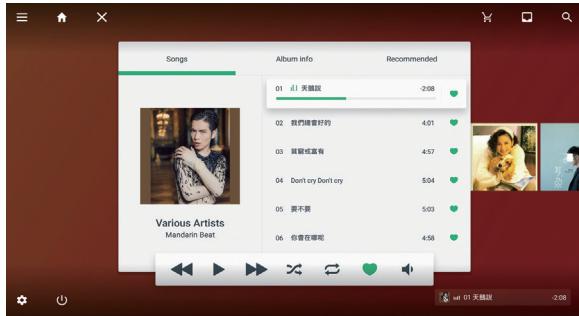
• 您也可選擇按下Mode鍵，切換至Video模式來觀賞電影，其詳細播放節目內容，請參見第28頻道。  
Press Mode to select video mode. A detailed program guide can be found on Channel 28. モードボタンでビデオモードに切り替えれば、映画がお楽しみいただけます。放送番組の詳細につきましては、28チャンネルをご覧ください。

• [EX2](#) 此節目僅於A330-300、777-300ER、A321-200商務艙播放。This program is broadcast aboard A330-300 aircraft, 777-300ER aircraft and A321-200 Business Class only.  
このプログラムはA330-300、777-300ER及びA321-200型機のビジネスクラスにてお楽しみいただけます。

• [EX3](#) 此節目僅於777-300ER、787播放。This program is broadcast aboard 777-300ER aircraft and 787 aircraft only. このプログラムは777-300ER及び787にてお楽しみいただけます。



## 音樂播放器 Music Player 音楽プレーヤー



### 您可以建立自己的播放清單，最多可加入300首曲目

- 1 從「空中音樂廳」選擇您想聽的音樂類別和喜愛的CD。
- 2 點擊曲目列表後方或播放控制列的愛心圖案，將可將單曲或整張專輯加入您的播放清單。
- 3 從主選單內點選「我的音樂」，便可開始聆聽您播放清單中的曲目。

### You can create your own personal playlist of up to 300 tracks.

- 1 Select a category from "Music", then choose a CD.
- 2 Click the heart button behind the track list or of the Control Bar to add the track or the entire CD into your playlist.
- 3 Click the "Music Playlist" from the Home Menu to listen your own playlist.

### 全てのジャンルから最大300曲までセレクト可能。自分だけのオリジナル・プレイリストが作れます。

1. 「スカイ音楽」からジャンルを選択し、CDを選びます。
2. 楽曲リストまたはコントロールバーの後ろにあるハート♡ボタンをクリックすると、曲またはCD全体がプレイリストに追加されます。
- 3 ホームメニューの「音楽再生リスト」をクリックすると、オリジナル・プレイリストから音楽が楽しめます。

本功能僅供AVOD系統專用。

For AVOD system only.

この機能はAVODシステム専用でございます。

- 中文酷樂 / EVA Special
- 中文留聲機 / EVA Special
- 梁靜茹特輯 / 梁靜茹 (Universal)
- 莫文蔚特輯 / 莫文蔚
- IDoL / 周予天 (Sony)
- 艾怡良特輯 / 艾怡良
- FAC:E / 王彙筑 (Sony)
- Ayo! / 黃右年 (Sony)
- 不是我的靴 / 陳瑾綯 (Sony)
- 候鳥 / 蕭煌奇 (Universal)
- 幸福藏在哪裡 / 鄭心慈 (Universal)
- 唯一想了解的人 / 陳勢安 (Sony)
- 太難唱了 / 彭佳慧 (Sony)
- 房客 / 呂婕菲 (Sony)
- 來日方長 / 朱俐靜 (Sony)
- 不就範 / 許莉潔 (Orchard)
- 香港精選 2 / 合輯
- 數字人生 / 合輯
- 從這裡開始 / 合輯
- 刪•拾 以後 / 楊丞琳 (Universal)
- 《I'm V》新歌加精選 / 徐若瑄 (Sony)
- J.Sheon 特輯 / J.Sheon
- 百花齊放 / 合輯
- 自然的美 / 合輯
- 矛盾體 / 張立昂 (Sony)
- 永夜島 / 守夜人 (Orchard)
- 垂直活著，水平留戀著 / 艾怡良 (Universal)
- 副駕駛座的風景 / 梁文音 (Universal)
- 巴斯特耳朵 / 小球 (Universal)
- 我要給世界最悠長的濕吻 / 蔡健雅 (Universal)
- 小時候的我們 / 周興哲 (Sony)
- 說實話 / 李千那 (Universal)
- 途中 / 黃美珍 (Universal)
- 歌時代 / 張信哲 (Sony)
- 聲聲色色 / 合輯
- 愛的呼喚 / 王若琳 (Sony)
- 預告幸福 / 鄭茵聲 (Sony)
- 殷文琦作品集 / 合輯
- 永遠的巨星 / 合輯

- 好歌茹芸—許茹芸3CD精選 / 許茹芸 (Universal)
- 上五樓的快活 / 陳奕迅 (Universal)
- 哈林天堂 / 庾澄慶 (Sony)
- 天天愛日日愁 / 李翊君 (Universal)
- 想妳 / 童安格 (Universal)
- Love Cyndi / 趙詠華 (Sony)
- 拉活...莫文蔚 / 莫文蔚 (Sony)
- 算你狠 / 陳小春 (Sony)
- 不想放手 / 陳奕迅 (Universal)
- 怎樣的張棟樑 / 張棟樑 (Universal)
- 為你而活 / 神木與瞳 (Universal)
- 擁抱 / 黃鸝鸝 (Universal)
- Love Me, Kelly / 潘嘉麗 (Universal)
- 留一點愛來愛自己 / 楊林 (Universal)
- 我不哭，也不覺得苦 / 高明駿 (Universal)
- 嚮往 / 黎明 (Universal)
- 最愛笑的人 / 譚詠麟 (Universal)
- 放下感情 / 裴海正 (Universal)
- 困砂 / 方文琳 (Universal)
- 情無四歸 / 張學友 (Universal)
- 太陽一樣 / 劉文正 (Universal)
- 淡淡幽情 / 鄧麗君 (Universal)
- 第三張創作專輯 / 蕭閔仁 (Sony)
- That's Mine / 陳小春 (Sony)



影經劇典  
Film Soundtracks  
サウンドトラック

- Phineas And Ferb The Movie: Candace Against The Universe / Various Artists (Universal)
- Avengers: Endgame (Original Motion Picture Soundtrack) / Alan Silvestri (Universal)
- The Book of Love (Original Motion Picture Soundtrack) / Justin Timberlake (Sony)
- Cinderella (Soundtrack from the Amazon Original Movie) / Various Artists (Sony)
- Black Panther / Ludwig Göransson (Universal)
- Armageddon - Original Motion Picture Score / Trevor Rabin (Universal)
- Darkest Hour / Dario Marianelli (Universal)
- Mary Poppins Returns / Various Artists (Universal)
- Rocketman / Taron Egerton (Universal)
- Avengers: Infinity War / Alan Silvestri (Universal)
- Toy Story / Randy Newman (Universal)
- Best of The Lion King / Various Artists (Universal)
- Incredibles 2 (Original Motion Picture Soundtrack) / Michael Giacchino (Universal)
- George Michael & Wham! Last Christmas: The Original Motion Picture Soundtrack / George Michael & Wham! (Sony)



寶島風情  
Formosa Flavor  
フォルモサ風情

- 台語金曲 / EVA Special
- 唱翻天2 / 陳思安 (Orchard)
- 笑我放抹開 / 蘇路 (Orchard)
- 我的阿娜達 / 辦桌二人組 (Orchard)
- 露螺 / 江蕙儀 (Sony)
- 體會 / 陳思安 (Orchard)
- 斷情詩 / 劉依純 (Orchard)
- 遠走高飛 / 江蕙 (Orchard)
- 半邊月 / 辦桌二人組 (Orchard)
- 花落土時 / 蔡秋鳳 (Orchard)
- 愛你是我的命 / 楊宗憲 (Orchard)
- 帶刺的玫瑰 / 蘇路 (Orchard)
- 港邊甘是男性傷心的所在 / 羅時豐 (Universal)
- 如果以後不會是朋友 / 劉依純 (Orchard)
- 褪色的感情 / 王瑞霞 (Orchard)



發燒亞洲  
Asian Hits  
アジアン・ヒット

- 亞洲流行樂 / EVA Special
- PRELUDIO (Moving Version) / 梁詠琪 (Universal)
- Forever Bollywood Legends - Romantic / Various Artists (Universal)
- Realcollabo / RA.D (Orchard)
- Better With You / Gentle Bones (Orchard)
- Limasawa Street / Ben&Ben (Sony)
- Roohi / Sachin-Jigar (Sony)
- Perihal Besar / SAMSONS (Universal)
- I / 陳柏宇 (Sony)
- Marion / Marion Jola (Universal)
- Gentle Bones / Gentle Bones (Orchard)
- Vanity / The Façade (Orchard)
- Takipsilim / Autotelic (Universal)
- Seoulight / Neon Bunny (Sony)
- Best of Erra Fazira / Erra Fazira (Universal)
- And Then / 陳慧琳 (Universal)
- Musim Yang Bahagia / Salju (Universal)
- Love - Live - Life / Ecoutez! (Universal)
- Zee Avi / Zee Avi (Universal)
- 初音 / 林二汶 (Sony)



東瀛快遞  
J-Pop Express  
マジカル・ジャパン

- 日本流行歌曲 / EVA Special
- 日本演歌精選 / EVA Special
- 5 / Mrs. Green Apple (Universal)
- Seiko Matsuda 2020 / 松田聖子 (Universal)
- 安全地帶Hits / 安全地帶 (Universal)
- あなたになりたかった / 平井堅 (Sony)
- ごめんねFingers crossed / 乃木坂46 (Sony)
- 愛をあるだけ、すべて / Kirinji (Universal)
- WITH / 中島美嘉 (Sony)
- Face My Fears / 宇多田光 (Sony)
- Cross / 月之海 (Universal)
- 青春之聲 / whiteeee (Universal)
- The Bulb / SIX LOUNGE (Universal)
- 時計じかけのオレたち / 河内 REDS (Universal)
- i / 上白石萌音 (Universal)
- Cinematic / BENI (Universal)
- Human / 福山雅治 (Universal)
- No Problem / 上田正樹 (Sony)
- Stories / Ms.OOJA (Universal)



Beat Bites / EVA Special

Revamp: The Songs Of Elton John & Bernie Taupin / Various Artists (Universal)

Cover Stories: Brandi Carlile Celebrates 10 Years Of The Story (An Album To Benefit War Child) / Various Artists (Sony)

Who by Fire - Live Tribute To Leonard Cohen / First Aid Kit (Sony)

Us and the Night / 3 Doors Down (Universal)

Roses / The Paper Kites (Sony)

folklore: the sleepless nights chapter / Taylor Swift (Universal)

In A Dream / Troye Sivan (Universal)

When Facing the Things We Turn Away From / Luke Hemmings (Sony)

Cosmic Girl (Dimitri from Paris Remixes) / Jamiroquai (Sony)

Horizons / Surfaces (Universal)

Reworked / Snow Patrol (Universal)

MTV Unplugged / Pearl Jam (Sony)

Boarding House Reach / Jack White (Sony)

Pleasure / Feist (Universal)

The Search / NF (Universal)

Given Up - EP / whenyoung (Universal)

Tree House Tapes / Chord Overstreet (Universal)

Live at Radio City Music Hall / Rex Orange County (Sony)

Cause And Effect / Keane (Universal)

Big Fat Lie / Nicole Scherzinger (Sony)

Origins / Imagine Dragons (Universal)

Haunted Paradise / Black Atlass (Orchard)

Unusual / Marian Hill (Universal)

Perception / NF (Universal)

Jaime / Brittany Howard (Sony)

I'm Not Your Man / Marika Hackman (Universal)

Courage / Céline Dion (Sony)

Pony / Rex Orange County (Sony)

Power Up / AC/DC (Sony)

2020 / Bon Jovi (Universal)

Greatest Hits / The Police (Universal)

The White Stripes Greatest Hits / The White Stripes (Sony)

The Universal Want / Doves (Universal)

Family Perfume Vol. 1 / White Fence (Orchard)

New Found Glory / New Found Glory (Universal)

Congratulations / MGMT (Sony)

Interstate 46 - EP / Monoeyes (Universal)

Out of Time / R.E.M. (Universal)

Home Before the Dark / Kid Astray (Orchard)

Felt / Clean Cut Kid (Universal)

Ride the Lightning / Metallica (Universal)

Wrecking Ball / Bruce Springsteen (Sony)

Pearl Jam / Pearl Jam (Sony)

The Clash / The Clash (Sony)

The Best of 1990-2000 / U2 (Universal)

Mobile Orchestra / Owl City (Universal)

Decade in the Sun - Best of Stereophonics / Stereophonics (Universal)

Ten Years Gone the Best of Everclear 1994-2004 / Everclear (Universal)

Every Open Eye / CHVRCHES (Universal)

Hands of Gravity / the HIATUS (Universal)

To the Bone / Steven Wilson (Universal)

As is Now / Paul Weller (Universal)

Only the Lonely / Colony House (Sony)

The Best of Big Star / Big Star (Universal)



Backtrack / EVA Special  
All Out of Love / Air Supply (Sony)  
The Dream of The Blue Turtles / Sting (Universal)  
Cuts Both Ways / Gloria Estefan (Sony)  
Smiley Smile / The Beach Boys (Universal)  
Martika / Martika (Sony)  
The Pull of the Moon / Jamie Lawson (Orchard)  
Backstreet Boys / Backstreet Boys (Sony)  
All I Want is You / Miguel (Sony)  
Blowin' Your Mind! / Van Morrison (Sony)  
Bear Creek / Brandi Carlile (Sony)  
The Greatest Hits / Thompson Twins (Sony)  
Robyn is Here / Robyn (Sony)  
Aquarium / Aqua (Universal)  
Dark Lady / Cher (Universal)  
Music Box / Mariah Carey (Sony)  
The Stranger / Billy Joel (Sony)  
Little Queen / Heart (Sony)  
The Best of Toby Keith: The Millennium Collection - 20th Century Masters / Toby Keith (Universal)  
Best of / The Cardigans (Universal)

The Woman In Me / Shania Twain (Universal)  
No Need To Argue / The Cranberries (Universal)  
The Annie Lennox Collection / Annie Lennox (Sony)  
Piano Man: The Very Best of Billy Joel / Billy Joel (Sony)  
Bob Dylan / Bob Dylan (Sony)  
Reckless [30th Anniversary Deluxe Edition] / Bryan Adams (Universal)  
Ocean Eyes / Owl City (Universal)

Eurosonic / EVA Special  
European Diary / EVA Special  
Dove C'è Musica / Eros Ramazzotti (Sony)  
So Wie Ich Bin / Helene Fischer (Universal)  
De Vuelta al Sol / Frank Takuma (Orchard)  
Vegetal / Fakear (Universal)  
De Verdad / Jose Merce, Tomatito (Universal)  
Ett Fel Närmare Rätt / Den Svenska Björnstammen (Orchard)  
Mojo - EP / Claire Laffut (Universal)  
Am Seidenen Faden / Tim Bendzko (Sony)  
Tabaluga oder die Reise zur Vernunft / Peter Maffay (Sony)  
Innan det tar slut / GAMMAL (Sony)  
Brazil305 / Gloria Estefan (Sony)  
Mi Fai Stare Bene / Biagio Antonacci (Universal)  
Backwards Over Midnight / The Durango Riot (Universal)  
Marracash / Marracash (Universal)  
Delorean / Delorean (Orchard)  
Agradecido / José Luis Rodríguez (Sony)  
Au Rythme De La Vie / Philippe Uminski (Sony)  
10 / Alessandra Amoroso (Sony)

Jazz / EVA Special  
Bossa Nostalgia / Yoshiko Kishino (Universal)  
The Dance / Dave Koz (Universal)  
All Rise / Gregory Porter (Universal)  
Plays the Music of Jimi Hendrix / Gil Evans (Sony)  
Blue Velvet / Tony Bennett (Orchard)  
Savage Beauty / Jo-Yu Chen (Sony)  
The Best of the Hot 5 & Hot 7 Recordings / Louis Armstrong (Sony)  
Icons of Jazz / George Duke (Sony)  
The Very Best of Chris Botti / Chris Botti (Universal)  
Tenderly / Stacey Kent (Sony)  
The Girl In the Other Room / Diana Krall (Universal)  
Time Out / The Dave Brubeck Quartet (Sony)  
Sinatra Sings Gershwin / Frank Sinatra (Sony)  
Voyage / Chick Corea (Universal)  
Both Directions at Once: The Lost Album / John Coltrane (Universal)  
Sylva / Snarky Puppy (Universal)  
Liquid Spirit / Gregory Porter (Universal)



Light Classics / EVA Special Concert / EVA Special  
Reflections / Pablo Ferrández (Sony)  
Mozart Symphonies Nos. 39, 40, 41 / Kammerakademie Potsdam & Antonello Manacorda (Sony)  
**鋼琴小品集** / 小山實稚恵 (Sony)  
**自由的謳歌** / 長榮交響樂團  
Bruckner: Symphony No. 3 in D Minor, WAB 103 (Edition Nowak) / Christian Thielemann & Wiener Philharmoniker  
Debussy – Rameau / Víkingur Ólafsson (Universal)  
Rachmaninoff in Lucerne - Rhapsody on a Theme of Paganini, Symphony No. 3 / Behzod Abduraimov (Sony)  
**「貝多芬第3號交響曲《英雄》一向防疫英雄致敬」音樂會** / 長榮交響樂團  
Beethoven: The Last Three Sonatas, Opp. 109-111 / Maurizio Pollini (Universal)

Journey to Mozart / Daniel Hope (Universal)  
Dvorák: Cello Concerto / Tchaikovsky: Variations on a Rococo Theme / Mstislav Rostropovich (Universal)  
New Era / Andreas Ottensamer (Universal)  
Volodos plays Brahms / Arcadi Volodos (Sony)  
**挪威森林VS.羅馬之松 1 / 長榮交響樂團**  
**挪威森林VS.羅馬之松 2 / 長榮交響樂團**

西西里街角—指彈爵士精選 / 群星 (風潮)  
Dreamland (Deluxe Edition) / Alexis Ffrench (Sony)  
Piano Moods Of Billy Joel / Antonio (Orchard)  
Concrete Fields / Ceeyas (Universal)  
Lovely Thunder / Harold Budd (Universal)  
**甜蜜入夢** / FONIX (風潮)  
**古典任意門9：巴哈說晚安 / 巴哈** (風潮)  
以她為名的華爾滋 / 朴世煥 (風潮)  
永恆的世界 · 奇蹟音頻療癒 / 知浦伸司 (風潮)  
飛越太平洋 / 李寸實 (風潮)  
Jazz Lounge Collection 3 - Affection / Azzurra (風潮)  
Byways / Sophie Hutchings (Universal)  
Evolution / Alexis Ffrench (Sony)  
Greatest Hits / Clannad (Sony)  
**子供たちに優しい未来を / 東儀秀樹** (Universal)  
The Space Between Us / Craig Armstrong (Universal)

夜星詠嘆調—舒眠古典樂 / 范宗沛 (風潮)  
謐境—東方冥想樂集 / AI采韻師 (風潮)  
**花神 (上)** / 楊秀蘭、歐陽謙 (風潮)  
**水蓮** / 楊秀蘭、歐陽謙 (風潮)  
**雪梅** / 楊秀蘭、歐陽謙 (風潮)  
**再見包青天** / 台北曲藝團 (飛行國際)  
**匯流** / 桃園市國樂團 (風潮)



Only Bach - Cantatas For Soprano, Violin & Guitar / Sumi Jo (Universal)  
**四月望雨** / 長榮交響樂團  
**一千零一夜** / 長榮交響樂團  
**仲夏夜之夢** / 長榮交響樂團

The Hunchback of Notre Dame: Music from the Movie (Music Box Lullaby Versions) / Melody The Music Box (Orchard)  
The Essential Disney Collection / Various Artists (Orchard)  
Lullaby Renditions of U2 / Rockabye Baby! (Orchard)

正念思考，把掙扎變成學習 — Danaher Water Quality Platform Sales Director (North ASEAN) Mingdi Lee / CAREhER (CAREhER)

保持玩心，創造自己存在的價值 — 耿畫廊 創辦人 耿桂英 Tina Keng / CAREhER (CAREhER)

Armchair Explorer - The Abode of the Gods: Ascending Mt. Meru with Climbing Legend Conrad Anker / Aaron Millar (Armchair Explorer)

Hidden Forces - The Age of A.I. and Our Human Future / Demetri Kofinas (Hidden Forces)

Armchair Explorer - Signs of Life: a 53,000-mile Bike Ride Around the World with Doctor Stephen Fabes / Aaron Millar (Armchair Explorer)

科技想要什麼 / 凱文·凱利 (博客思聽)

黑道商學院 / 麥可·法蘭傑斯 (博客思聽)

快思慢想 / 康納曼 (博客思聽)

定位 / 艾爾·賴茲、傑克·屈特 (博客思聽)

人生不設限 / 力克·胡哲 (博客思聽)





**中文酷樂**  
Mandarin Beat  
マンダリンビート

Presenter : 小小



A332 / A321 / 777 / 787 Ch.2

**中文留聲機**  
Mandarin Gold  
マンダリンゴールド

Presenter : 小小



Credit\_Uiversal Music  
A332 / A321 / 777 / 787 Ch.3

**台語金曲**  
Taiwanese Touch  
台湾ポップス

Presenter : 黃雅玲



Credit\_Uiversal Music  
A332 / A321 / 777 / 787 Ch.4

**餘額**  
孫燕姿  
(Universal Music Taiwan)

**不苦**  
吳青峰  
(Universal Music Taiwan)

**愛我的時候**  
周興哲+單依純  
(Sony Music Entertainment)

**小小的愛**  
周予天  
(Sony Music Entertainment)

**星辰大海**  
黃霄雲  
(Sony Music Entertainment)

**26**  
蔡佩軒  
(Sony Music Entertainment)

**孤單的形狀**  
陳勢安  
(Sony Music Entertainment)

**Singing In The Rain**  
楊丞琳  
(Universal Music Taiwan)

**不一樣的月光**  
王博文  
(Sony Music Entertainment)

**吃掉我**  
彭佳慧  
(Sony Music Entertainment)

**自洽**  
莫文蔚+郭一凡  
(Mok-a-Bye Baby Music Limited)

**看不見的傷最痛**  
GJ蔣卓嘉  
(Sony Music Entertainment)

**心靈的冒險**  
王心凌  
(Universal Music Taiwan)

**飛行船**  
劉文正  
(Universal Music Taiwan)

**情為何物**  
費翔  
(EMI Singapore)

**如何把你挽留**  
黃鶯鶯  
(Universal Music Taiwan)

**玻璃心**  
楊林  
(Universal Music Taiwan)

**半夢半醒之間**  
譚詠麟  
(Universal)

**改變所有的錯**  
庾澄慶  
(Columbia)

**別問我是誰**  
王馨平  
(Universal Music Ltd.)

**淚海**  
許茹芸  
(Universal Music Taiwan)

**愛情多惱河**  
熊天平  
(Universal Music Taiwan)

**暗示**  
李玟  
(Epic)

**心有獨鍾**  
陳曉東  
(Universal Music Ltd.)

**最幸福的事**  
梁文音  
(Universal Music Taiwan)

**等待春天**  
辦桌二人組  
(東聲唱片)

**人生的波浪**  
王瑞霞  
(東聲唱片)

**擋再愛的勇氣**  
陳思安  
(東聲唱片)

**心情亂什麼**  
楊宗憲  
(有容唱片)

**慾阿嬤 (Live)**  
江蕙  
(Enjoy Music)

**阿嬤的愁**  
蘇路  
(東聲唱片)

**月娘的心肝**  
謝金燕  
(有容唱片)

**叫阮的名**  
林宇中  
(北京海蝶音樂)

**牽阮的手**  
高勝美  
(Universal Music Taiwan)

**你是我的樹頭**  
蕭閔仁  
(Epic)

**不得已**  
江惠儀  
(Masay Music Studio)

**最愛的人**  
李千那+王大文  
(Universal Music Taiwan)

**鴛鴦被**  
蔡秋鳳  
(東聲唱片)

**無緣的結局**  
張秀卿+羅時豐  
(Universal Music Taiwan)

**愛著冤仇人**  
謝金燕  
(有容唱片)

**失戀的人唱失戀的歌**  
辦桌二人組  
(東聲唱片)

**為你唱歌**  
劉依純  
(東聲唱片)

**阿吉仔的歌**  
阿吉仔  
(東聲唱片)

**愛情是我的性命**  
王瑞霞  
(東聲唱片)

**袂凍擋回頭**  
楊宗憲  
(有容唱片)

**囝仔**  
江蕙  
(Enjoy Music)

**雲**  
江惠儀  
(Masay Music Studio)

**水中影**  
陳思安  
(東聲唱片)

**為你心碎為你痛**  
蘇路(蘇又鎔)  
(東聲唱片)

**飽擋醉**  
蔡秋鳳  
(東聲唱片)

**台北的半暝**  
羅時豐  
(Universal Music Taiwan)

**將伊放抹記**  
劉依純  
(東聲唱片)

**到底是為按怎**  
阿吉仔  
(東聲唱片)



A332  
A333 / A321 / 777 / 787



A332  
A333 / A321 / 777 / 787



A332  
A333 / A321 / 777 / 787



**残響散歌**  
エメ  
(Sony Music Labels Inc.)

**インフィニティ**  
優里  
(Sony Music Labels Inc.)

**幽けき**  
崎山蒼志  
(Sony Music Labels Inc.)

**往け**  
リサ  
(Sony Music Labels Inc.)

**SYMPHONIA**  
中島美嘉  
(Sony Music Labels Inc.)

**PINK BLOOD**  
宇多田ヒカル  
(Sony Music Labels Inc.)

**三原色**  
YOASOBI  
(YoaSobi)

**ごめんねFingers Crossed**  
乃木坂46  
(Sony Music Labels Inc.)

**さよならくちびる**  
秦基博  
(Universal Music LLC)

**FLY**  
Ms.OOJA  
(Universal Music LLC)

**ギラギラ**  
アド  
(Universal Music LLC)

**BAKU**  
いきものがかり  
(Sony Music Labels Inc.)

**泡**  
King Gnu  
(Sony Music Labels Inc.)

**ボクたちの電光石火**  
GReeeeN  
(Universal Music LLC)

**卒業写真**  
JUJU  
(Sony Music Labels Inc.)

**空港**  
テレサ・テン  
(Universal Music LLC)

**襟裳岬**  
森進一  
(Universal Music Taiwan)

**おもいで酒**  
坂本冬美  
(Universal Music LLC)

**クリスタル・シティー**  
大橋純子  
(Universal Music LLC)

**陽はまた昇る**  
谷村新司  
(Universal Music LLC)

**Friend (2010ヴァージョン)**  
安全地帯  
(Universal Music LLC)

**鏡のドレス**  
酒井法子  
(Universal Music Taiwan)

**愛暦**  
三船和子  
(EMI Music Japan Inc.)

**慕情**  
由紀さおり  
(Universal Music LLC)

**落涙**  
落合博満  
(EMI Records Japan)

**桜坂**  
福山雅治  
(Universal Music LLC)

**ひこうき雲**  
荒井由実  
(Universal Music LLC)

**卒業写真**  
今井美樹  
(Universal Music LLC)

**わかれうた**  
徳永英明  
(Universal Music LLC)

**因一個人而流出一滴淚**  
莫文蔚  
(Mok-a-Bye Baby Music Limited)

**兩個你**  
G.E.M 鄧紫棋 (G Nation Limited)

**對得起自己**  
陳柏宇 (Sony Music Entertainment)

**火和火柴**  
吳若希 (The Voice Entertainment Group Limited)

**為你鍾情 (Live)**  
李幸倪 (Universal Music Ltd)

**是但求其愛**  
陳奕迅 (Universal Music Ltd.)

**原來有愛**  
譚嘉儀 (The Voice Entertainment Group Limited)

**蝴蝶效應**  
菊梓喬+王浩信 (The Voice Entertainment Group Limited)

**L.O.V.E**  
Syabil (Sony Music Entertainment)

**Kekasih Hati**  
Firman Bansir (Rocketfuel Entertainment Sdn Bhd)

**Siapalah Kita**  
Stacy (Rocketfuel Entertainment Sdn Bhd)

**Better Than You**  
Ayda Jebat (Xeno Music Sdn Bhd)

**Hari Ini Dalam Sejarah**  
Hafiz Suip (Rocketfuel Entertainment Sdn Bhd)

**Hey Anak Muda**  
Dato Awie (Rocketfuel Entertainment Sdn Bhd)

**Terimaku Seadanya**  
Misha Omar & Hafiz Suip  
(Sony Music Entertainment)

**Sujud**  
Mawi (Rocketfuel Entertainment Sdn Bhd)

**Here Always**  
SEUNGMIN of Stray Kids  
(Genie Music Corporation)

**Starlight**  
Cha Ni (Genie Music Corporation)

**Stay With Me**  
YooA (Genie Music Corporation, Stone Music Entertainment)

**Confession Is Not Flashy**  
Mido and Falasol  
(Genie Music Corporation, Stone Music Entertainment)

**Blooming Memories**  
Yerin Baek (Genie Music Corporation)

**I'm Here**  
Yang Da Il (Genie Music Corporation)

**Happy Ending**  
Car, The Garden (Genie Music Corporation, Stone Music Entertainment)

**Like You**  
So Soo Bin & Sohee  
(Genie Music Corporation)

**Belafz Baatein**  
Prem & Hardeep, Mohammed Irfan (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd. / Replay Music)

**Ay Hairathe (Refresh Version)**  
Abhay Jodhpurkar (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)

**Aisa Sama Na Hota (Refresh Version)**  
Prajakta Shukre (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)

**Panghat**  
Sachin-Jigar, Asees Kaur, Divya Kumar, Mellow D (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)

**Main Janu Na**  
Arjuna Harjai & Jonita Gandhi (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)

**In Dino (Refresh Version)**  
Mohammed Irfan (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)

**Mere Bina (Refresh Version)**  
Nikhil D'souza (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)

**Yaaron (Refresh Version)**  
Ash King (Sony Music Entertainment India Pvt. Ltd.)

Credit\_Sony Music Taiwan

Credit\_moke-bye baby music limited

Credit\_ UniversalMusic

<p><b>西洋金榜</b> Beat Bites ビート バイツ</p> <p>Presenter : Cole Styles</p> <p>Credit_Sony Music Taiwan</p>  <p>A332 / A333 / A321 / 777 / 787</p> <p>Ch.8 Ch.20</p>	<p><b>懷念金曲</b> Backtrack バックトラック</p> <p>Presenter : Jim Carson</p> <p>Credit_Sony Music</p>  <p>A332 / A333 / A321 / 777 / 787</p> <p>Ch.9 Ch.21</p>	<p><b>音速歐洲</b> Eurosonic ヨーロピアン ミュージック</p> <p>Presenter : Sonja Bretschneider</p> <p>Credit_Sony Music</p>  <p>A332 / A333 / A321 / 777 / 787</p> <p>Ch.10 Ch.22</p>
--	--	---

**Easy On Me**  
Adele  
(Columbia)

**So Done**  
Alicia Keys feat. Khalid  
(RCA Records Label)

**I'll Wait**  
Kygo, Sasha Alex Sloan  
(Kygo)

**Don't Go Yet (Major Lazer Remix)**  
Camila Cabello  
(Epic)

**Love Me Land**  
Zara Larsson  
(Epic/Record Company TEN)

**Sweet Melody**  
Sweet Little Band  
(RGS Music)

**That Way**  
Tate McRae  
(Legacy Recordings)

**So Done**  
The Kid LAROI  
(Columbia)

**Everybody Rise**  
Amy Shark  
(Wonderlick)

**Place In Me**  
Luke Hemmings  
(Sony Music Entertainment)

**Perfect (Reprise)**  
Camila Cabello & Nicholas Galitzine  
(Epic)

**Drunk (And I Don't Wanna Go Home) (GOLDHOUSE Remix)**  
Elle King feat. Miranda Lambert  
(RCA Records Label)

**Pumped Up Kicks (Gus Dapperton Version)**  
Foster The People, Gus Dapperton  
(Columbia)

**Tales Of Dominica**  
Lil Nas X  
(Columbia)

**Sword From The Stone**  
Passenger  
(Cooking Vinyl Limited)

**Comfortable**  
H.E.R.  
(Legacy Recordings)

**Other Side**  
Morgan Wade  
(Ladylike Records/Arista Nashville)

**If The World Was Ending**  
JP Saxe feat. Julia Michaels  
(Legacy Recordings)

**If He Won't**  
Guy Sebastian  
(Sony Music Entertainment)

**Because the Night**  
Patti Smith  
(Arista/Legacy)

**Thunder Road**  
Bruce Springsteen  
(COLUMBIA/LEGACY)

**Bridge Over Troubled Water**  
Simon & Garfunkel  
(Columbia)

**Don't Give Up On Us**  
David Soul  
(David Soul)

**All Out Of Love**  
Air Supply  
(Arista/Legacy)

**Never Gonna Give You Up**  
Rick Astley  
(Sony Music CG)

**Just The Way You Are**  
Billy Joel  
(Columbia)

**How Deep Is Your Love**  
Take That  
(Sony Music CG)

**Club Tropicana**  
Wham!  
(Epic)

**You Give Good Love**  
Whitney Houston  
(Arista/Legacy)

**Girls Just Wanna Have Fun**  
Cyndi Lauper  
(Sony Music Entertainment)

**The Glamorous Life**  
Sheila E  
(DPR-TMC)

**Shake the Disease**  
Depeche Mode  
(Venusnote Ltd.)

**Lovely Day**  
Bill Withers  
(COLUMBIA/LEGACY)

**Soltero Feliz**  
Espinosa Paz  
(Viernes Music, S.A de C.V.)

**Bonita**  
Frank Takuma (Franklin Tacuma Silva dba Frank Takuma)

**Todo**  
Pereza (RCA Anxious)

**Svalkar Vinden**  
Den svenska björnstammen (Våra inspelningar)

**Dum Och Kär**  
GAMMAL (Columbia)

**Dig Äger Ingen**  
Joel Alme (Razzia)

**Und Wenn Ich Träum**  
Vanessa Mai (Ariola Local)

**2wei**  
Remoe (Columbia Local)

**Die Nacht Ist Jung**  
Tele (Tapete Records)

**Tranquille**  
Louane (Universal Music Division Island Def Jam)

**Pour Que Tu M'aimes Encore**  
Céline Dion (Columbia)

**Cercavo Amore**  
Emma (Universal Music Italia srl.)

**Se Vuelve Loca**  
CNCO (Sony Music Latin)

**Tentación**  
Luis Fonsi (UMLE – Latino)

**Las De La Intuición**  
Shakira (Epic)

**Parecen Viernes**  
Marc Anthony (Sony Music Latin)

**Casa**  
Pedrina (Pedrina)



**歐洲音樂誌**  
European Diary  
ヨーロピアン ダイアリー  
Presenter : Sonja Bretschneider



Shakira  
A332  
A333 / A321 / 777 / 787



Ricky Martin  
Ch.11  
Ch.23

**J'Ella es Bonita**  
Natalia Lafourcade  
(Columbia)

**Donde Quiera Que Estés**  
Selena, Barrio Boyzz  
(Capitol Latin)

**Miedo**  
Leiva  
(Ariola)

**Las De La Intuición**  
Shakira  
(Epic)

**Culpable O Inocente (Live)**  
Jenni Rivera  
(UMLE – Fonovisa)

**Rhythm Divine**  
Enrique Iglesias  
(Interscope)

**Hasta Que Te Conocí**  
Juan Gabriel  
(Sony Music Latin)

**A Medio Vivir**  
Ricky Martin  
(SONY DISCOS)

**Amarti È L'immenso Per Me**  
Eros Ramazzotti & Antonella Bucci  
(RCA Records Label)

**Il Mondo In Un Secondo**  
Alessandra Amoroso  
(Columbia)

**Quanto Tempo E Ancora**  
Biagio Antonacci  
(Iris srl)

**Cosa Sarà**  
Lucio Dalla & Francesco De Gregori  
(RCA Records Label)

**Verdammt Ich Lieb' Dich**  
Matthias Reim  
(Electrola)

**So Bist Du (Version 2010)**  
Peter Maffay  
(Ariola – Maffay)

**Hurra Es Schneit**  
Nena  
(Karussell)

**古典輕韻**  
Light Classics  
ライト クラシック  
Presenter : Penny Gore



A332  
A333 / A321 / 777 / 787

**Ravel: Miroirs, M.43 - Orch. Ravel - Alborada del gracioso, M.43**

Orchestre Symphonique De Montréal, Charles Dutoit  
(Decca Music Group Ltd.)

**Sheherazade, Symphonic Suite, Op. 35: The Sea and Sinbad's Ship**

St Petersburg Philharmonic Orchestra  
(Signum Records)

**Piano Concerto No. 23 in A Major, K. 488: III. Allegro Assai**

Simone Dinnerstein  
(SONY CLASSICAL)

**Mendelssohn: Symphony No. 4 in A Major, Op. 90, MWV N 16, "Italian" - Revised Version (1834) - III. Menuetto. Con Moto Grazioso**

Wiener Philharmoniker, John Eliot Gardiner  
(Deutsche Grammophon (DG))

**St. Matthew Passion, BWV 244: Erbarme dich**

The Netherlands Bach Society  
(Channel Classics Records)

**Britten: The Young Person's Guide to the Orchestra, Op. 34**

London Symphony Orchestra, Benjamin Britten  
(Decca Music Group Ltd.)

**音像劇院**  
Concert  
コンサート  
Presenter : Penny Gore



Adam Laloum  
A332  
A333 / A321 / 777 / 787

**Carnival Overture, Op. 92**

Christoph Eschenbach & Wiener Philharmoniker  
(Sony Classical)

**Concerto for Piano and Orchestra No. 1 in D Minor, Op. 15: III. Rondo - Allegro non troppo**

Adam Laloum  
(Sony Classical)

**Libertango**

Die 12 Cellisten Der Berliner Philharmoniker  
(Sony Classical)

**Tannhäuser, WWV 70: Overture**

Leonard Bernstein  
(Sony Classical)

**Sonata for Violin and Piano in A Major: Allegro - Quasi lento - Tempo I**

Ray Chen  
(Sony Classical)

**Souvenir d'un lieu cher, Op. 42, Arr. for Violin and Orchestra: I. Meditation: Andante**

Baiba Skride  
(Sony Classical/Sony Music)



**新世紀沙發音樂**  
The Lounge  
ラウンジ ミュージック



Credit\_Sony Music

A332 A333 / A321 / 777 / 787 Ch.14 Ch.26

**醉人爵士**  
Jazz  
ジャズ ミュージック

Presenter : David Humphreys



Credit\_Universal Music

A332 A333 / A321 / 777 / 787 Ch.16 Ch.28

**東方音樂SPA**  
Eastern Music Spa  
オリエンタル ミュージックSPA

Presenter : 風潮音樂



A332 A333 / A321 / 777 / 787 Ch.15 Ch.27

**非常相聲**  
Talk Show  
トーク ショー

Presenter : 台北曲藝團



A332 A333 / A321 / 777 / 787 Ch.17 Ch.29

**Human Spirit**

Wayward  
(Silver Bear Recordings)

**Sunset Over Manaan**  
ATTLAS (Hollywood Records)

**At the River**  
Groove Armada (Jive)

**Careless Whisper**  
Kymaera (Sleeping Giant Music)

**Luke: Swimming in a Lake**  
Richard Luke (1631 Recordings)

**Sakevych: There Is No One Story**  
Endless Melancholy  
(1631 Recordings)

**Belli: Beside the Spring**  
Olivia Belli (1631 Recordings)

**1/2**  
Brian Eno (EMI Marketing)

**Gold**  
Bondax (Relentless Records)

**Crimson Skies**  
The Cinematic Orchestra, The London Metropolitan Orchestra (Walt Disney Records)

**Caricola: And The Galaxy In Her Eyes**  
Marco Caricola (1631 Recordings)

**Almost A Whisper**  
Yanni (Private Music)

**I Should Be So Lucky (Bossa Version)**  
Tahta Menezes  
(Meta / Albatroz)

**Rock With You**  
Marcela Mangabeira  
(Bossa Nova 58)

**Double Rainbow**

Stacey Kent  
(Okeh)

**Body And Soul**

Amy Winehouse & Tony Bennett  
(Universal-Island Records Ltd.)

**American Tune**

Kurt Elling  
(Okeh)

**Over the Rainbow**

Kenny Burrell  
(Savoy)

**The Song Is You**

Wynton Marsalis  
(Columbia)

**Everything Must Change**

Nina Simone  
(EPIC/ASSOCIATED/LEGACY)

**Folks Who Live On The Hill**

Diana Krall  
(GRP)

**Cianna**

Branford Marsalis Quartet  
(Sony Music/OKEH)

**My Heart Stood Still**

Rod Stewart  
(J Records)

**Find Him**

Cassandra Wilson  
(Blue Note Records)

**Embraceable You**

Chris Botti  
(Columbia)

**Cinnamon Sugar**

Fourplay  
(Bluebird)

**《平衡空間·奇蹟音頻療癒》**

本專輯以穩定的節奏搭配些許不規律的聲響，產生和大自然聲響頻率類似的「粉紅噪音」，可以調整左右腦之間的平衡，並有效減低焦慮症狀。透過包含奇蹟頻率528Hz的音樂，以溫柔的旋律讓您感受心理上的平和療癒，和生理上的舒緩，並得到祝福和全方位的放鬆。

**《再見包青天》**

「再見包青天」是「評書女王」葉怡均首度結合「音樂評書」和「紀實文學」《包公遺骨記》，與現代劇場導演符宏征，攜手開創的說唱藝術新格局！

本劇結合古典章回小說與現代紀實文學，帶領觀眾穿越古今，從烏盆記到改革開放，一同揭開包公遺骨之謎。

**長榮交響樂團**  
EVERGREEN SYMPHONY ORCHESTRA  
エバーグリーン交響楽団

Presenter : 長榮交響樂團



A332 A333 / A321 / 777 / 787 Ch.18~20 Ch.30~32

**自由的謳歌**

「貝多芬第3號交響曲《英雄》一向防疫英雄致敬」音樂會  
老莫與老柴的對話

## 機上娛樂系統所配備之遊戲：

### Video Games:

### 機內エンターテイメントシステム装備のゲーム：

#### Note:

- 因各機隊設備不同，所提供的遊戲請以機上為準。 Available games depend on aircraft type and equipment.
- 機種により設備が異なるため、提供しているゲームが異なりますが、どうぞ了承ください。

#### New Games



憤怒鳥  
Angry Birds™  
World Tour  
アングリー・バード



米老鼠：約會衝刺  
Mickey Mouse:  
Date Dash  
ミッキーマウス：  
デートダッシュ



植物大戰殭屍™  
Plants vs. Zombies™



怪獸物語  
Monster Thing  
モンスターシング

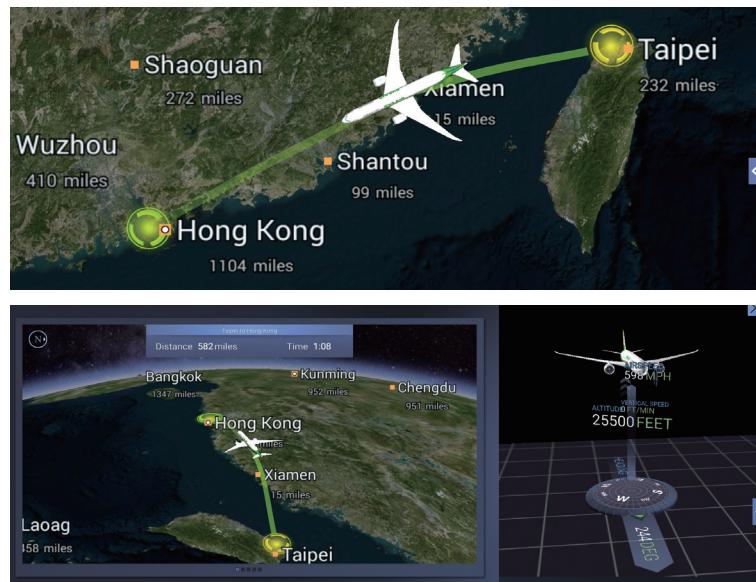
遊戲   Games   ゲーム	
2048	香港麻將 Hong Kong Mahjong 香港麻雀
憤怒鳥 Angry Birds™ World Tour アングリー・バード	空中圍棋 Inflight Go 機内碁
西洋雙陸棋 Backgammon バックギャモン	空中麻將 In-Flight Mahjong 機内麻雀
海戰棋 Battleship® パトル シップ	空中小機靈® In-Flight PAC-MAN® 機内 PAC-MAN®
寶石迷陣®2 Bejeweled® 2 ビジュエルド® 2	空中俄羅斯方塊® In-Flight Tetris® 機内テトリス®
21點 Blackjack ブラックジャックは	空中冷知識錦標賽 In-Flight Trivia Tournament
保齡球 Bowling Tournament インライト ボーリング トーナメント	日本麻將 Mahjong Riichi 麻雀リーチ
布巴記憶大挑戰 Bubbha's Peanut Frenzy ババのピーナッツフレンジー	天才小畫家馬文 Marvin's Art Studio マーヴィンのアートスタジオ
賭場 Casino カジノ	馬文的樂團 Marvin's Orchestra マーヴィンのオーケストラ
西洋棋 Chess チェス	米老鼠：約會衝刺 Mickey Mouse: Date Dash
中國跳棋 Chinese Checkers 中国のチェッカー	掃雷專家 Mine Patrol マインパトロール
縱橫字謎 Crosswords クロスワード	怪獸物語 Monster Thing モンスターシング
米老鼠的家庭派對 Disney Mickey's House Party ミッキーのハウスパーティ	植物大戰殭屍™ Plants vs. Zombies™
迪士尼經典遊戲 Disney's Classic Games ディズニー クラシックゲームズ	撞球 Pool 機内ビリヤードチャレンジ
鬥龍棋 Dragon's Checkers ドラゴンのチェックー	經典撞球 (3D) Pool Classic (3D) プール クラシックス (3D)
鬥地主 Fight The Landlord 闘地主	撞球休息室 Pool Lounge ブールラウンジ
地理小知識 Geotrigia ジオトリビア	數獨 S.U.D.O.K.U. インライト数独
高爾夫球公開賽 Golf Open ゴルfovオープン	老虎機 Slots スロットマシン
五子棋時代 Go-Moku Dynasty 五目ダイナスティ	經典接龍 Solitaire Classic クラシックソリティア
隱藏物品：McGear的莊園 Hidden Objects: McGear's Mano 部品を探せ：マクギアの屋敷	經典數獨 Sudoku Classic 数独 クラシック
德州撲克 Hold'em Poker ホールデムポーカー	連連看 Tic Tac Toe チック・ラック・トゥ

## 機上系統服務介紹

## Introduction to the Inflight Entertainment System

インフライト エンターテイメントシステム サービスご案内

## 飛行羅盤 | MAP | スカイコンパス



飛行羅盤讓您輕而易舉地得知飛機現在所在的位置、高度以及到達目的地所需時間等重要資訊。您可以享受截然不同的飛行視野，包括衛星空照圖和飛行員視野圖。透過飛行員的視野圖，您不難發現遨遊天際是如此地迷人。此外亦有3D的地圖展示，更於波音787及部分777機型提供互動式地圖，讓您更能體驗全新的科技感。

Map provides easy access to data like the aircraft's position, altitude and remaining flight time. You can view 3D maps and a cockpit-style heads-up display, or even interact with the map on our Boeing 787 Dreamliner and selected 777.

スカイコンパスをご利用になると、航空機の位置、高度、目的地までの所要時間など、必要情報が手軽に把握できます。また、衛星地図や操縦席からの視界など、フライト視界もお楽しみいただけます。操縦席から見渡せる地平線まで広がる空が、こんなにも魅惑的なことにすぐにお気づきになることでしょう。また、3D映像による立体地図の案内や、さらに787型機と一部の777型機には対話型地図もあり、新たなハイテクの世界も体験できます。

飛天簡訊系統介紹 | The SMS and Email Messages System |  
機內SMS、電子郵件送信サービス

本服務提供乘客使用機上的視聽娛樂控制器發送飛天簡訊。將信用卡於控制器側邊的讀卡槽刷過，系統便可偵測信用卡卡碼、類型等相關資料。提醒您每發送一次簡訊或電子郵件的費用是美金1.5元，且本服務僅適用於內文為英文的簡訊傳送。

You can use the inflight entertainment system to send SMS and email messages. Swipe your credit card through the slot on the side of the handset. The credit card type and partial number will be displayed on the screen. The fee for each SMS or email is US\$1.50. The system can send and receive English text only.

本サービスは機内エンターテイメントシステムのコントローラーを使用してSMSや電子メールを送信するサービスです。クレジットカードをコントローラーの側面にある溝に通すと、クレジットカードの番号や種類などの情報が読み取られます。SMSや電子メールの送信は一通につき1.5ドルです。また、本サービスで送信できるSMS、電子メールは内容が英文のものに限られます。

## 您所發送的對象可能因為以下原因而收不到簡訊：

- 1 對方手機未開機。
- 2 對方不在訊號涵蓋範圍內。
- 3 對方手機簡訊容量已滿。
- 4 對方手機系統不接收GSM或由空中飛機所發的簡訊。

If your SMS message cannot be delivered, it may be due to one of the following reasons:

- 1 Recipient's mobile phone is switched off.
- 2 Recipient's mobile phone is out of reach of GSM coverage.
- 3 SMS memory of recipient's mobile phone is full.
- 4 Recipient's GSM service provider does not permit air-to-ground messages.

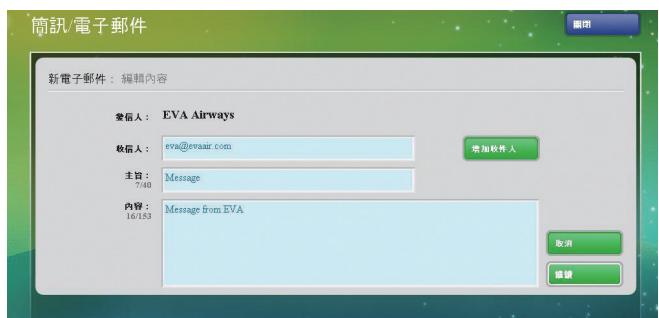
以下ののような原因により、受信者がSMSを受信できない場合がございますので、ご了承ください。

- 1 受信者の携帯電話の電源が入っていない場合。
- 2 受信者が電波の届かないところにいる場合。
- 3 受信者の携帯電話のメール受信ボックスに空きがない場合。
- 4 受信者の携帯電話のシステムがGMS、航空機から送信されたSMSが受信不可能な場合。

本項服務接受 VISA、MasterCard、American Express、Diners Club和JCB卡。

You can pay with VISA, MasterCard, American Express, Diners Club or JCB credit cards.

本サービスがご利用いただけるクレジットカードは、VISA、MasterCard、American Express、Diners Club、JCBカードです。





· 不同機隊或艙等所提供的服務有部分差異。

· Options and services available vary according to aircraft and cabin.

· クラス、機種によってサービスが異なりますので、予めご了承ください。

## 機上無線網路和手機簡訊漫遊介紹 | Inflight Wi-Fi and SMS Roaming | 機内Wi-FiとSMSローミング

於波音787、777-300ER與空中巴士A330-300航班中，您可使用機上無線網路，其中部分飛機亦提供手機簡訊漫遊服務。飛行高度高於20,000英呎時，即可享受與地面相同的上網體驗。任何具備無線網路功能之設備，皆可享受付費的機上無線網路；開通漫遊服務的手機，也可付費發送漫遊簡訊。

All Boeing 787, 777-300ER and Airbus A330-300 flights offer inflight Wi-Fi, while select aircraft offer SMS roaming. You can now handle business correspondence or check social media when your flight is

above 20,000 ft. Any device with wireless networking capabilities can be connected to the flight Wi-Fi. Switch on mobile roaming to send SMS messages.

全てのボーイング787、777-300ERおよびエアバスA330-300型機にて機内Wi-FiとSMSローミングサービスがご利用いただけます。飛行高度が20000フィートに達すると、地上と同様にインターネットに接続できます。Wi-Fi機能を備えたすべての端末で有料で機内Wi-Fiが利用できるほか、ローミングサービスをご利用中の携帯電話では有料でSMSが送信できます。



### 機上Wi-Fi | Inflight Wi-Fi | 機内Wi-Fi

#### 機上Wi-Fi收費標準(含稅)

#### Inflight Wi-Fi Charges(tax included)

#### 機内Wi-Fiのご利用料金(税込)

販售方案 Data Plan   データプラン	機上購買 Inflight Pricing   機内購入
輕量通訊方案 30MB Lite Messaging Plan 30MB 低容量通信プラン 30MB	4.95美金 US\$4.95 4.95 USドル
標準方案 100MB Standard Plan 100MB スタンダードプラン 100MB	14.95美金 US\$14.95 14.95 USドル
商務方案 300MB Business Plan 300MB ビジネスプラン 300MB	29.95美金 US\$29.95 29.95 USドル
串流體驗方案 Ultimate Plan ストリーミング体験プラン	39.95美金 US\$39.95 39.95 USドル

#### 注意事項：

1. 本電信サービス由Panasonic Avionics(松下航空電子)提供。
2. 所有方案限購買之當航班(同一班號)內使用。
3. 請務必關閉應用程式自動更新、雲端備份與同步、衛星定位等功能，否則連上網路時，您的上網用量可能會迅速耗盡。
4. 若您無法連上網路，建議您可先做初步的故障排除：
  - (1) 確認您的Wi-Fi功能已開啟，並已連接到機上無線網路。
  - (2) 開啟網路瀏覽器，並輸入www.evawifi.com。
  - (3) 點選網頁最下方的常見問題，並從「故障排除與顧客服務」區塊中找尋適用的故障排除方法。
5. 飛行途中行經極區將無法提供無線上網服務。

### 手機簡訊漫遊 | Mobile SMS Roaming | SMSローミング

#### 手機簡訊漫遊收費標準：

依旅客本身之簽約電信公司而異，收費以航空漫遊簡訊價格為準。

注意事項：1.本服務由AeroMobile提供，若想確認您的手機是否可以使用國際漫遊上網或發送簡訊，請逕行向您所使用之電信公司（例如：中華電信、遠傳電信、台灣大哥大、台灣之星、AT&T等）查詢是否與AeroMobile合作。2.為了保持安寧的客艙環境，請將手機轉為震動或靜音模式。語音通話服務功能目前未開放。3.飛行途中行經極區及美國無法提供手機簡訊與數據漫遊服務。4.若您沒有使用數據漫遊服務的需求，為避免產生非預期之數據傳輸費用，請確認您手機之數據漫遊設定已經關閉。5.若您對收費有任何的問題，請您直接聯絡手機簽約的電信公司。

#### Charges:

Roaming fees are decided by your home mobile operator and are charged at the standard rate.

**Important Notice:** 1. This service is provided by AeroMobile through partner mobile operators only. Please check with your mobile operator (e.g. Chunghwa Telecom, FET, Taiwan Mobile, Taiwan Star Telecom and AT&T) for AeroMobile service availability and rates. 2. As a courtesy to other passengers, please ensure your mobile is set to vibrate or silent mode. Voice calls are currently not allowed. 3. SMS and data roaming

#### Important Notice:

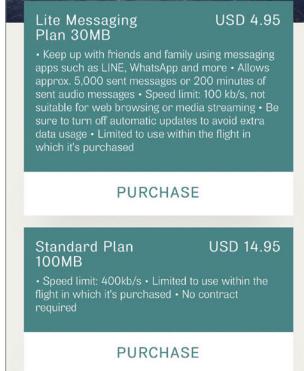
1. The Inflight Wi-Fi service is provided by Panasonic Avionics.
  2. All data plans are limited to use within the flight (restricted by flight number) in which they were purchased.
  3. Please make sure you TURN OFF auto-update, auto-sync, cloud backup and location services function, otherwise, your data will be consumed very quickly once you connect to the network.
  4. If you are unable to use the service, it is recommended that you do preliminary troubleshooting first:
    - (1) Make sure the device's Wi-Fi is enabled and you are connected to the inflight Wi-Fi.
    - (2) Launch your browser and access www.evawifi.com.
    - (3) Click on the FAQ at the bottom of the page, and read the "Troubleshooting and Customer Assistance" section.
  5. Inflight Wi-Fi service will be unavailable over the Polar Regions.
- 注意事項：**
1. 本電信サービスはPanasonic Avionicsが提供するものです。
  2. 全てのプランにおいて、そのプランを購入した機内でのみご利用頂けます。
  3. データ通信量を大量消費する原因となるため、自動更新、自動同期、位置情報、またはクラウドバックアップはオフに設定してください。
  4. インターネットに接続できない場合は、以下をご確認ください：
    - (1) Wi-Fiの設定がオンになっており、機内Wi-Fiに接続されているかをご確認ください。
    - (2) ブラウザを開き、www.evawifi.comにアクセスしてください。
    - (3) ページ最下部のFAQをクリックし、「Troubleshooting and Customer Assistance」をご参照ください。
  5. 機内Wi-Fiサービスは、極圏を通過する際にはご利用いただけません。

will not be available above certain regions, such as the Polar Regions and the United States. 4. If you do not need to use the data roaming service, please make sure that data roaming is disabled in your cellphone to avoid incurring unexpected data transmitting charges. 5. If you have any questions about service or billing, please contact your home mobile operator directly.

#### 攜帶電話でのSMSローミングご利用料金

ご契約の携帶電話会社によって異なり、ローミング中のSMS送信料金に基づいて計算されます。

**注意事項:** 1. 本服務はAeroMobileにより提供されています。お客様の携帶電話が国際ローミングを使用できるか、またはSMSの送信が可能かをご確認いただくには、ご契約の携帶電話会社(例:中華電信、遠傳電信、台灣大哥大、台灣之星、AT&T等)にAeroMobileとのサービス提携の有無を直接お問合せ下さい。2. 他のお客様のご迷惑になりますので、携帶電話はバイブレーションモードまたはマナーモードに設定してください。現在、音声通話機能はご利用になれません。3. SMSおよびデータローミングサービスは、極圏、アメリカを含む特定地域を通過する際、ご利用いただけない場合がございます。4. 機内でデータローミングサービスを使用しない場合は、予期せぬデータ通信料金の発生を防ぐために、携帶電話のデータローミング設定がオフになっていることをご確認ください。5. 料金についてご不明な点がございましたら、携帶電話会社に直接お問い合わせください。



- 不同機隊或艙等所提供的服務有部分差異。
- Options and services available vary according to aircraft and cabin.
- クラス、機種によってサービスが異なりますので、予めご了承ください。

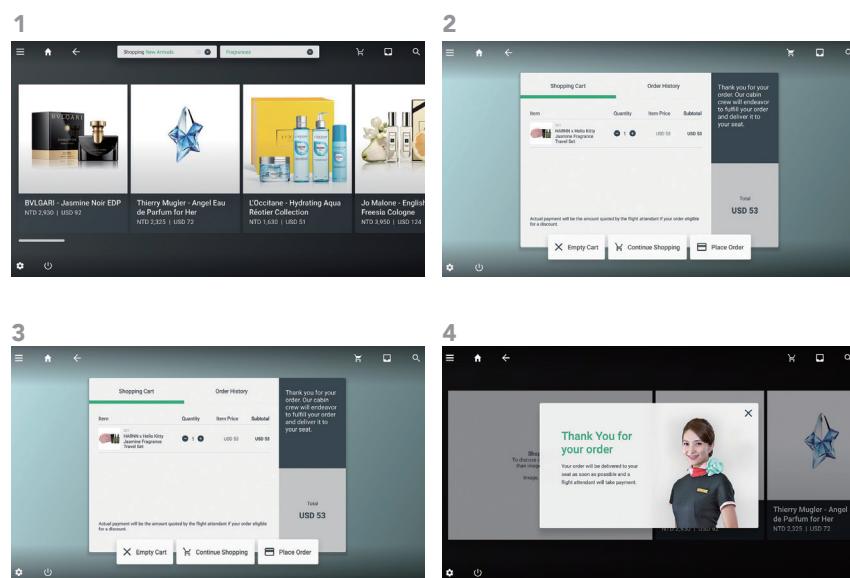
## 機內免稅品購物系統 | Duty Free Onboard Shopping | 機内免税品ショッピング機能ご案内

乘客可以透過機上娛樂系統進行EVA SKY SHOP免稅品的瀏覽及訂購。此系統結合完整庫存管理，當您將商品放入購物車並完成訂購後，商品將為您保留，空服員也會定期為您進行結帳，誠摯邀請您體驗新型態的機內免稅品購物。

The EVA SKY SHOP duty-free catalog is available to browse on your seatback monitor. Our product inventory is updated in real time, so you will know instantly whether an item is in stock or not. When you place an order, those items are immediately reserved for you. A flight attendant will come to confirm your order when you have

finished shopping.

お客様が機内パーソナルモニターにてEVA SKY SHOP機内免税品カタログをご覧いただき、オーダーできるシステムを搭載致しました。お客様が商品をショッピングカートに入れになれば、ご注文は完了です。ワイヤレスネットワークシステムで管理を行っておりますので、ご注文完了後は、必ず商品がご購入いただけ、品切れの心配はございません。客室乗務員がお客様のところへお会計にうかがいますので、より便利で迅速な注文機能となっております。どうぞニュータイプの機内免税品ショッピングをお楽しみください。



圖僅為示意 | Images for reference only. | 写真はイメージです。

### 操作步驟：

1. 瀏覽各館別及商品。
2. 選擇商品並點選進入商品介紹頁面。
3. 確認訂購數量並將商品加入購物車。
4. 確認商品，完成訂單，空服員將定期遞交商品及結帳。

### Follow these simple steps:

1. Browse products by category
2. Select a product to view the details
3. Choose how many you want and add to your shopping cart
4. Complete the order

### ご購入方法のご案内:

1. カテゴリーと商品を検索
2. ご購入希望商品を選択し、商品の詳細を確認します。
3. ご購入数を入力し、ショッピングカートにお入れください。
4. ご購入商品を確認し、注文を終了します。

## 電子菜單 | Digital Menu | インフライトメニュー

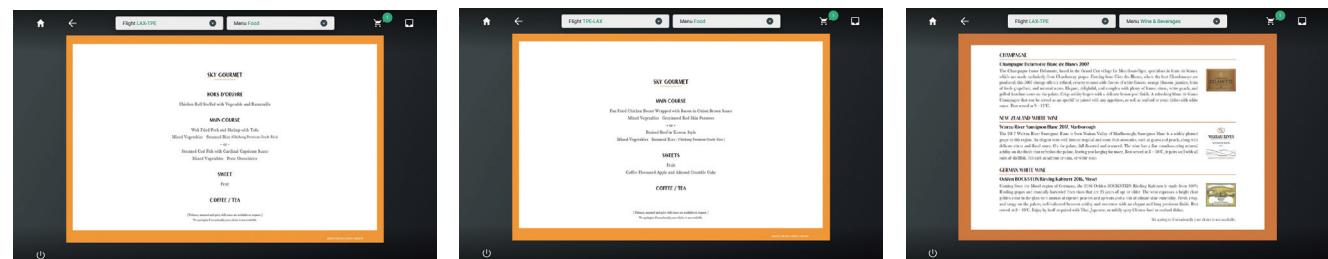
您可以透過機上娛樂系統瀏覽往返航班的精緻餐點及飲料內容。(由於機上每種餐型供應份數有限，請以實際供應餐點為主)

Through the seatback monitor, you can review the food and beverage menu for your cabin class. Menu details are available for your current flight and your return flight, if applicable. (Please be aware that only a limited number of meals and beverages of each

type are available in the cabin.)

機内パーソナルモニターにて、お客様がご搭乗されている便の機内食、ドリンクの種類の他、復路の情報がご覧いただけます。(機内食は数に限りがあるため、予告なく変更になる場合がございますので、予めご了承ください。)

### 皇璽桂冠艙電子酒菜單圖示 | Example Royal Laurel Class food and beverage menu | ロイヤルローレルクラスのメニューは下記の通りです



台北→洛杉磯菜單

Taipei→Los Angeles Meal Menu

台北→ロサンゼルス間のお食事メニュー

洛杉磯→台北菜單

Los Angeles→Taipei Meal Menu

ロサンゼルス→台北間のお食事メニュー

酒單

Wine & Beverages

ワインおよびその他のドリンク

## Thunder耳機 | Thunder Headphones | Thunderイヤホン

在您享受耳機所提供的極致音響時，若想跟朋友或空服員交談，只需輕按圖示按鈕約3秒，即會停止播音功能，當再次按下按鈕後，可立即恢復播音功能。

If you need to talk to someone while enjoying the use of your stereo headphones, you don't need to take them off. Simply press and hold the button on the side of the headphones for three seconds to mute the sound and deactivate noise cancelation. Press the button again to resume your high-quality listening experience.

このイヤホンでは、音楽をお楽しみの最中に、お友だちや客室乗務員とイヤホンを外さなくても会話ができる、再度ボタンを押すと音量がオフ状態となります。再びお話をされる場合、このボタンを3秒間軽く押すと音楽の音量がオフ状態になります。



此款商務艙耳機僅於部分機型提供。

These new business-class headphones are available on certain aircraft only.

こちらの新しいタイプのビジネスクラスイヤホン(ノイズキャンセリングイヤホン)は、一部の機種にて提供しています。

## 787、777-300ER（以機上配置為主）、A330-300（以機上配置為主） 視聽娛樂控制器 | Handset | ナビゲーション コントローラー



- ① 液晶顯示螢幕 | LCD Screen | 液晶モニター
- ② 遊戲控制鍵 | Game Buttons | ゲーム操作ボタン
- ③ 瀏覽控制器 | View Control | 表示調節



- ④ 閱讀燈 | Reading Light | 読書灯
- ⑤ 呼叫空服員 | Flight Attendant Call Button | 客室乗務員呼び出しボタン
- ⑥ 螢幕電源鍵 | Power Button | 電源ボタン

- ⑦ 返回按鈕 | Return Button | バックキー
- ⑧ 首頁按鈕 | Home Page Shortcut Button | ホームボタン
- ⑨ 確定鍵 | Confirm Button | セレクトボタン
- ⑩ 音量調整 | Volume Control | 音量調節
- ⑪ 飛行羅盤捷徑 | Map Shortcut Button | スカイコンパスショートカット

## 777-300ER（以機上配置為主）、A330-300（以機上配置為主）、A321-200 視聽娛樂控制器 | Handset | ナビゲーション コントローラー



- ① 液晶顯示螢幕 | LCD Screen | 液晶モニター
- ② 改變頻道 | Channel Control | チャンネル
- ③ 快轉 | Fast Forward | 早送り
- ④ 停止 | Stop | 停止
- ⑤ 返回按鈕 | Return Button | バックキー
- ⑥ 音量調整 | Volume Control | 音量調節
- ⑦ 倒帶 | Rewind | 卷き戻し
- ⑧ 播放/暫停 | Play/Pause | スタート/一時停止



- ⑨ 十字瀏覽控制鍵 | Cursor Control | 十字閲覧コントロールボタン
- ⑩ 螢幕亮度調整 | Brightness Control | モニターコントラスト調整
- ⑪ 主功能選單捷徑 | Main Menu Shortcut Button | メイン機能ショートカットキー
- ⑫ 飛行羅盤捷徑 | Map Shortcut Button | スカイコンパスショートカット
- ⑬ 回首頁按鈕 | Home Page Shortcut Button | メインページへ戻る
- ⑭ 呼叫空服員 | Flight Attendant Call Button | 客室乗務員呼び出しボタン
- ⑮ 電話功能 | Phone Mode Button | 電話機能
- ⑯ 閱讀燈 | Reading Light | 読書灯



當您觀看機上影片時，可使用所列按鍵調整節目進度。  
When in Interactive mode, please use the buttons above for program viewing.

上のボタン表示を参考にして操作し、映像をお楽しみください。

若您有任何操作上的疑問，敬請洽詢空服人員。  
Please contact your flight attendant if you need assistance.  
操作方法やご不明な点等がございましたら、客室乗務員にお申付けください。

- 不同機隊或艙等所提供的服務有部分差異。
- Options and services available vary according to aircraft and cabin.
- 克拉、機種によってサービスが異なりますので、予めご了承ください。

## 777-300ER (以機上配置為主)、A330-300 如何撥打衛星電話？ | Making an Air-to-Ground Call | 機內電話的利用方法



- 1 在選單上點選衛星電話服務。  
Choose **Satellite Phone** from the menu.  
メニューで機内電話サービスをお選びください。
- 2 螢幕上將會顯示「使用條款」彈跳視窗，顯示可以接受的信用卡類型。按下「同意」按鈕以繼續操作。  
The screen will display the **Terms & Conditions** window and list acceptable credit cards. Choose **Agree** to proceed.  
モニターに、「ご利用規定」とご利用できるクレジットカード会社名が表示されます。「同意」をクリックすると、次のページに移ります。
- 3 將電話號碼用觸控螢幕的方式輸入，亦可透過「查詢國家代碼」按鈕來查詢國家代碼。按下「撥打」或是「刪除」按鈕來撥打或刪除電話號碼。  
Use the touch screen to input the phone number you wish to call. Press **Find Country Code** to look up the country code you need. Press **Call** to dial or **Delete** to edit the phone number.  
タッチパネルに電話番号をご入力ください。「国番号を調べる」をクリックしていただくと、国番号が表示されます。「通話」または「取り消し」をクリックしてください。「取り消し」をクリックすると、その番号は削除されます。
- 4 請準備好您的信用卡，刷卡前請先按下「繼續」鍵。  
Please prepare your credit card and press **Continue** when you are ready to swipe it.  
クレジットカードをお手元にご利用いただき、カードを読み取り機に通す前に「継続」ボタンを押してください。
- 5 請將您的信用卡在控制器側邊的讀卡槽刷過。系統將偵測信用卡是否有效，之後按下「繼續」按鈕。（通訊的計算費率為每分鐘8.3美元。）  
Please swipe your credit card through the slot on the side of the controller. After the system has checked the validity of the card, press **Continue**. The calling rate is

US\$8.30 per minute.  
お客様のクレジットカードをコントローラー脇のカード差込口にお通しください。クレジットカード使用可能が確認されたら、「継続」をクリックしてください。(衛星電話のご利用料金は1分につき8.3米ドルとなります)

- 6 透過「音量控制按鈕」，您可以調整音量的大小。欲結束通話，可按下「結束」按鈕。欲重撥電話，在您按下「重撥」按鈕後，會進入「刷信用卡」視窗，刷卡成功後，將可重撥電話號碼。  
Use the volume control to adjust the volume. To end the phone call, press **End**. To redial the phone number, press **Redial**. You will need to swipe your credit card again before the number will be dialed.

「ボリュームコントロールボタン」で、電話の音量が調節できます。通話を終了する場合には、「通話終了」をクリックします。もし再度同じ番号にかけなおす場合は、「かけなおし」をクリックすると、「クレジットカード」の画面が表示されます。クレジットカード使用可能が確認されると、再度通話が可能となります。

**本服務僅於部分機隊艙等提供，若有任何疑問，敬請洽詢空服人員。**

**The service is available only in some aircraft cabins. If you have any questions, please feel free to ask your flight attendants.**

**このサービスは一部のクラスにおいてご利用いただけます。もし不明な点がございましたら、客室乗務員までお申し付けください。**

**A330-200**

視聽娛樂控制器 | Handset | ナビゲーション コントローラー



按倒帶 / 快轉 / 停止  
鍵後，如需繼續播放，  
請按Start鍵  
Press "Start" to  
Resume Playback  
再生スタート

- |   |  |  |
|---|--|--|
| ① 確定鍵<br>Select<br>セレクトボタン                                      | ⑥ 方向選擇鍵<br>Arrow Keys<br>矢印ボタン                             | ⑪ 互動模式按鈕<br>AVOD Play Controls<br>インターラクティブシステムボタン |
| ② 模式選擇<br>Mode Button<br>モードボタン                                 | ⑦ 呼叫空服員<br>Flight Attendant Call<br>Button<br>客室乗務員呼び出しボタン | ⑫ 暫停<br>Pause<br>一時停止                              |
| ③ 改變頻道<br>Channel Control<br>チャンネル                              | ⑧ 螢幕狀態<br>Display Screen<br>ディスプレイ                         | ⑬ 快轉<br>Fast Forward<br>早送り                        |
| ④ 螢幕亮度調整<br>Brightness Control<br>for Display Screen<br>画面明るさ調節 | ⑨ 閱讀燈<br>Reading Light<br>読書灯                              | ⑭ 停止<br>Stop<br>停止                                 |
| ⑤ 選擇語言<br>Language Select<br>言語選択                               | ⑩ 音量調整<br>Volume Control<br>音量調節                           | ⑮ 倒帶<br>Rewind<br>巻き戻し                             |

**A330-200**

如何撥打衛星電話？| Making an Air-to-Ground Call | 機内電話の利用方法

- 按下 ① 打開電源。
  - 使用 ② 從主選單中選取MAKE CALL。
  - 按下 ③ OK 或 ④ 。
  - 將信用卡刷過機身右邊的刷卡槽，如果聽見嗶聲請再試一次。
  - 輸入您欲撥打的電話號碼（國碼+區碼+電話號碼，例如886-2-28821234），若輸入錯誤，請按 ⑤ 修正。
  - 再按 ⑥ OK 或 ⑦ 接通電話，電話接通時間約需20~30秒，請耐心等候。
  - 結束通話後請按 ⑧ 或 ⑨ 。
  - 如遇電話忙線，請先將電話放回原位，待鈴聲響起後，再將電話取出並按下 ⑩ ，即可開始通話。
- 1 Push ① to turn on power.  
 2 Use ② to select MAKE CALL from Main Menu.  
 3 Push ③ OK or ④ to confirm air-to-ground call.  
 4 Slide your credit card through the card reader on the telephone's side (If you hear an error beep, please try again).  
 5 Dial the country code and area code and then the telephone number you are calling. To correct errors, push ⑤ to erase each digit.  
 6 Push ⑥ OK or ⑦ to connect the call. Please be patient while credit card information is being processed, as this can take up to 30 seconds to complete.  
 7 Press ⑧ or ⑨ to end the call.  
 8 If all air-to-ground lines are in use, the call goes into a queue. Replace the handset in the cradle and wait for it to ring when a line becomes available. When the handset rings, remove it from the cradle and push ⑩ .

- ① を押して電源を入れます。
- ② でメニューからMAKE CALLを選択します。
- ③ OK ボタン、もしくは ④ を押します。
- クレジットカードを受話器右端の差込口に通します。(ピ一音が鳴った場合には、再度通してください。)
- 通話先の電話番号を入力します。(番号リセットは、⑤ を押してください。)



若您有任何操作上的疑問，敬請洽詢空服人員。  
 • Please contact your flight attendant if you need assistance.  
 • 操作方法やご不明な点等がございましたら、客室乗務員にお申しつけください。

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| ① 電源<br>Power<br>電源                        | ⑤ 螢幕顯示<br>Display Screen<br>ディスプレイ    |
| ② 確認鍵<br>OK Button<br>OK ボタン               | ⑥ 清除鍵<br>Clear Button<br>クリアボタン       |
| ③ 目錄選擇鍵<br>Menu Select Button<br>メニュー選択ボタン | ⑦ 通話結束鍵<br>End Call Button<br>通話終了ボタン |
| ④ 通話鍵<br>Call Button<br>通話ボタン              | ⑧ 音量調節<br>Volume Control<br>音量調節      |



本公司衛星電話接受 American Express、Diners Club、JCB、MasterCard與 VISA 等信用卡刷卡付費，使用時請將信用卡刷過機身右邊的刷卡槽，部分MasterCard無法適用。

Worldwide telephone calls can be made from every aircraft. Slide your credit card (American Express, Diners Club, JCB, MasterCard or VISA) through the card reader on the telephone's side. Not all types of MasterCard are compatible.

機内電話サービスは、受話器右端の差込口にカードを通してご利用ください。(ご利用いただけるカードは、American Express, Diners Club, JCB, MasterCard, VISA)一部のMasterCardはお使いになれません。

衛星電話通話費為ARINC公司收取，目前參考費率為每分鐘 US\$8.30元。

Inflight calls made through ARINC's satellite communications service will be charged at US\$8.30/min.

機内電話は、ARINCの通話サービスがご利用いただけます。(ARINCの通話料金目安額：1分 = US\$8.30ドル)